### Learning sign language

Ling 140 Spring 2018

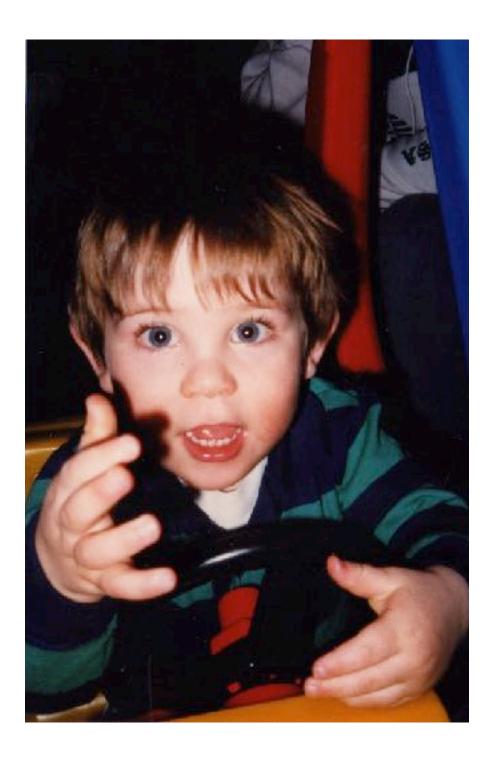


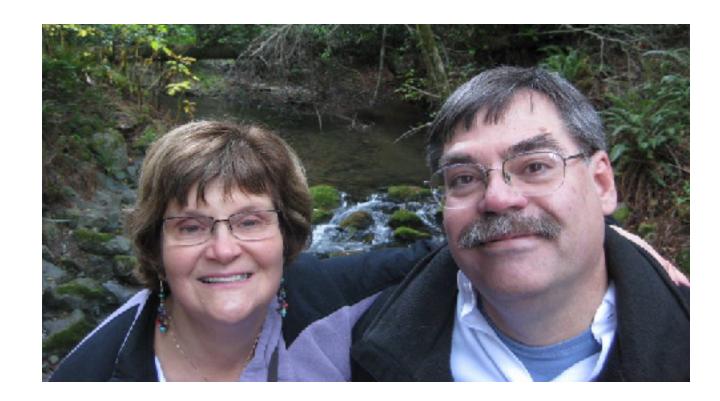




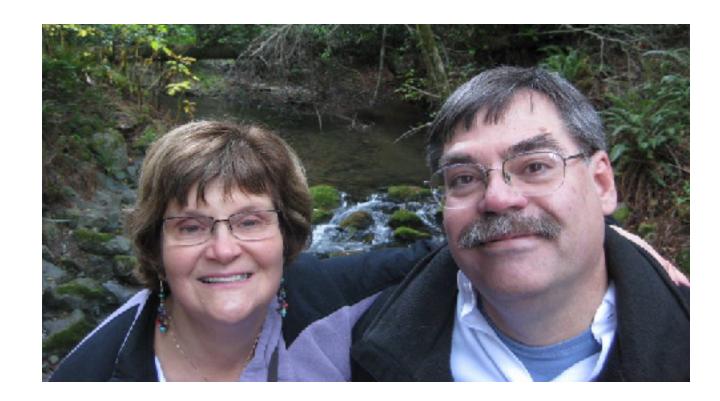






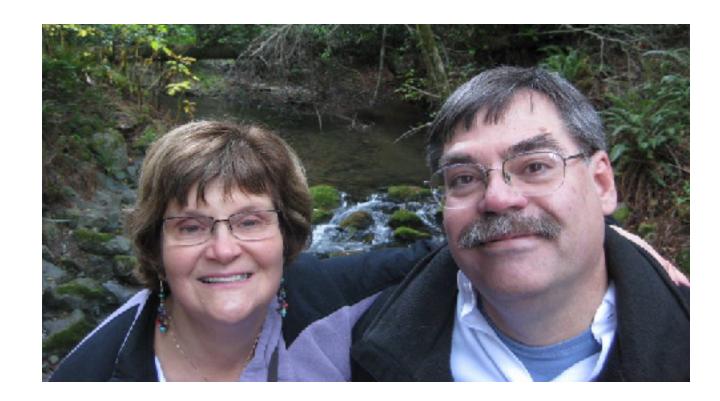




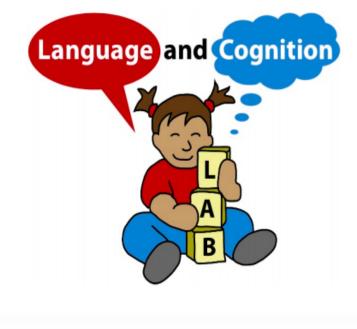














STANFORD UNIVERSITY



Language Learning Lab

**CENTER FOR INFANT STUDIES** 



### discussion

- sign language
- history, culture, acquisition, ...)

### discuss any personal experience or exposure to

 generate and write down 1-2 questions that you have about sign language (e.g., how it works,

"A language of gesture, devoid of propositions, conjunctions, and abstract words"

"A language of gesture, devoid of propositions, conjunctions, and abstract words"

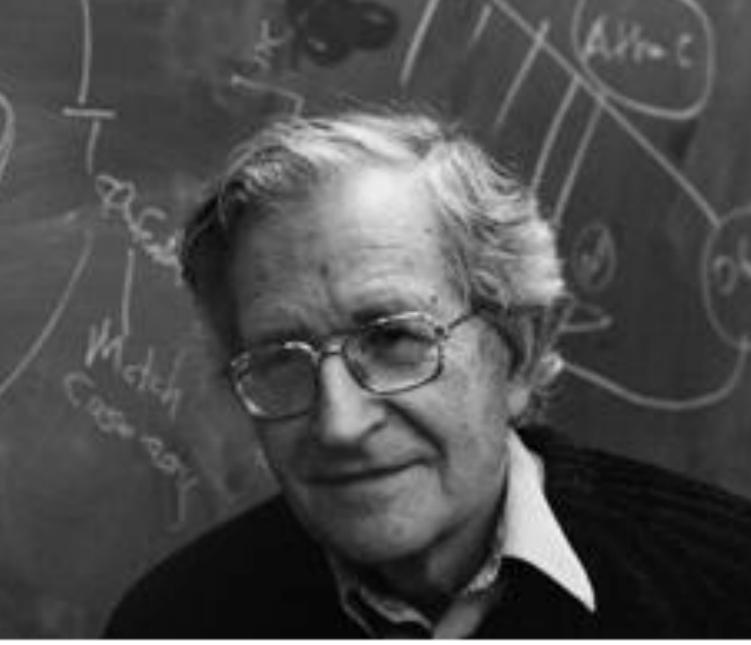
"It is generally agreed that sign language is bound to the concrete and is rather limited with respect to abstraction, humor, and subtleties such as figures of speech which enrich expression."

Hearing and Deafness (Davis & Silverman, 1970)

#### "A language of gesture, devoid of propositions words"

"It is general bound to the with respect subtleties su enrich expre

Hearing and Dε (Davis & Silverman, 1970) **1960s** 





"A language of gesture, devoid of propositions words"

"It is general bound to the with respect subtleties su enrich expre

Hearing and De (Davis & Silverman, 1970)

### Studies in Linguistics

Occasional Papers 8

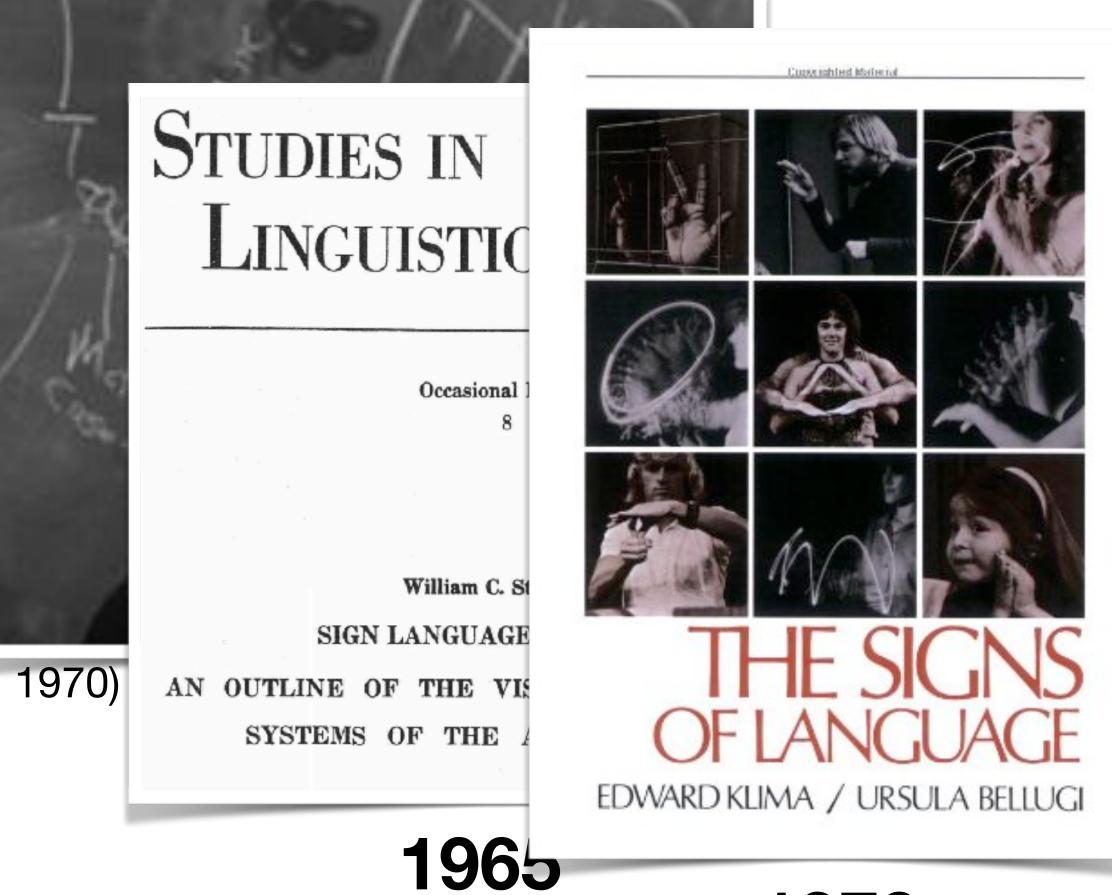
William C. Stokoe, Jr. SIGN LANGUAGE STRUCTURE: AN OUTLINE OF THE VISUAL COMMUNICATION SYSTEMS OF THE AMERICAN DEAF

1965

#### "A language of gesture, devoid of propositions words"

"It is general bound to the with respect subtleties su enrich expre

Hearing and Dε (Davis & Silverman, 1970)

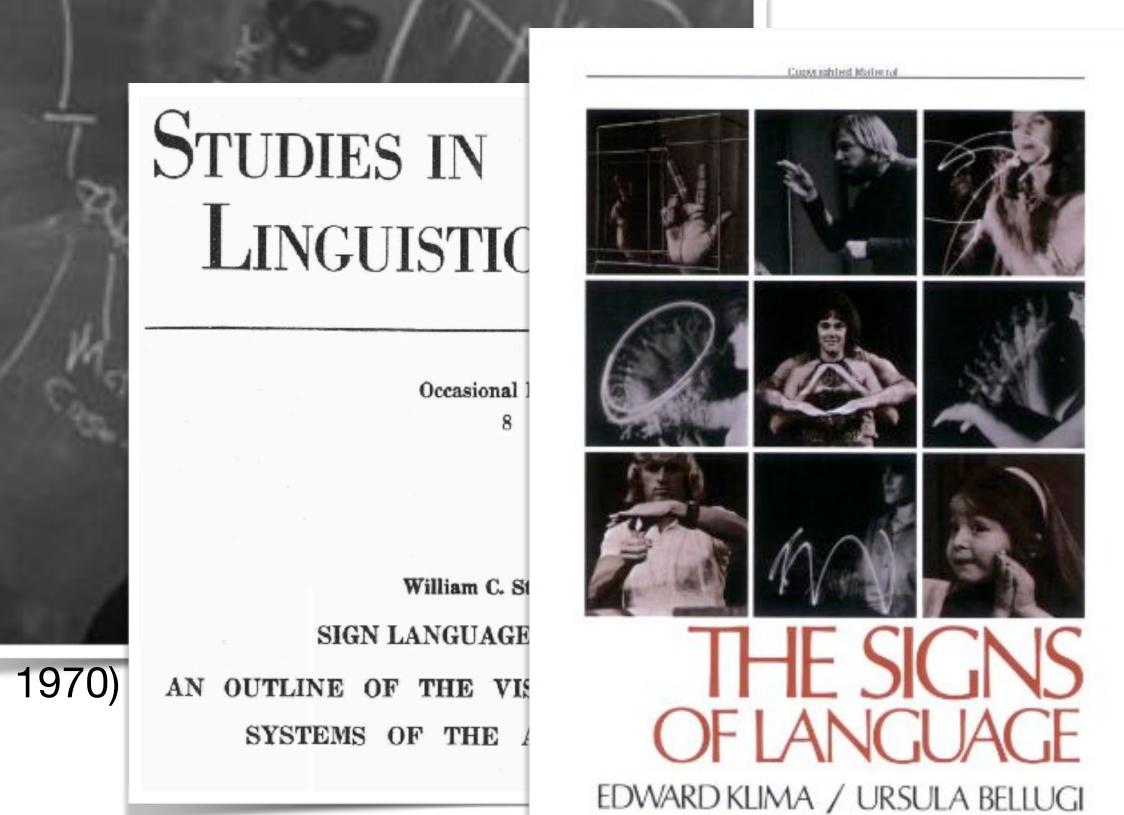


### 1979

#### "A language of gesture, devoid of propositions words"

"It is general bound to the with respect subtleties su enrich expre

Hearing and De (Davis & Silverman, 1970)

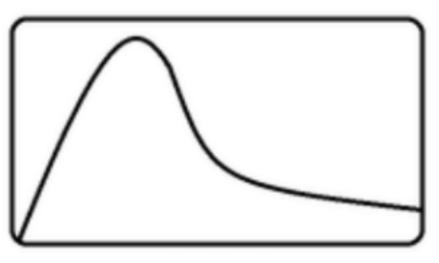


1965

#### Language creation



#### **Critical period of acquisition**



#### **Animal communication**



1979



#### Petition To Officially Recognize American Sign Language Reaches Threshold For White House Response

By ELIZABETH FLOCK

December 11, 2012 | 🖾 RSS Feed | 🖶 Print



President Clinton signs "I Love You" to the crowd after giving his acceptance speech for his nomination for re-election in 1996 in Chicago.

### Sign Language Ban Imposed on N.J. Girl



By Bryan Robinson April 18

#### Deaf child's sign language name looks too much like gun, parent says school told him

TODAY

TODAY.com

#### Petition To Officially Recognize American Sign Language Reaches Threshold For White House Response

By ELIZABETH FLOCK

December 11, 2012 | 🖾 RSS Feed | 🖷 Print



President Clinton signs "I Love You" to the crowd after giving his acceptance speech for his nomination for re-election in 1996 in Chicago.

# Sign languages still lower in status compared to spoken language





By Bryan Robinson April 18

#### Deaf child's sign language name looks too much like gun, parent says school told him

TODAY

TODAY.com



#### https://www.youtube.com/watch?v=\_5E59rk3\_y0



#### https://www.youtube.com/watch?v=\_5E59rk3\_y0



https://www.youtube.com/watch?v=bDFxr6dMJUE&t



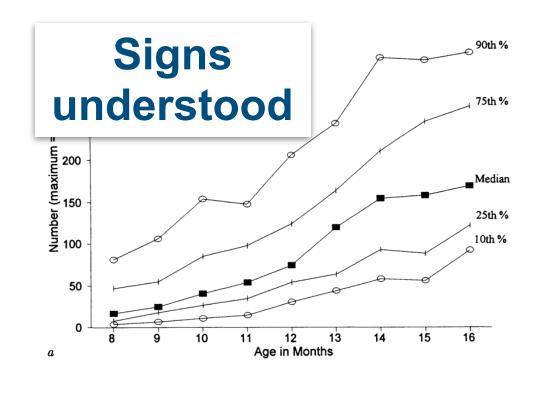
https://www.youtube.com/watch?v=bDFxr6dMJUE&t

# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?





American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language



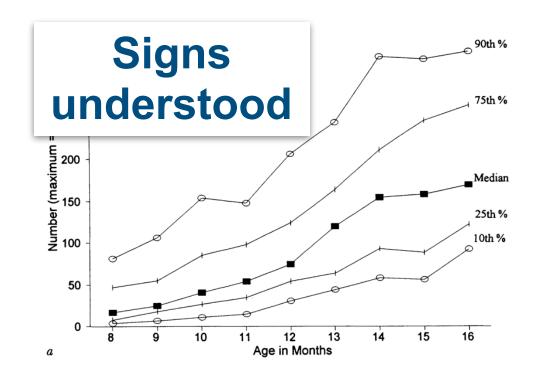


# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?





American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language





• Visual-gestural: expressed with the hands, arms, and face and perceived with the eye

• Visual-gestural: expressed with the hands, arms, and face and perceived with the eye

Autonomous: (unique languages- ASL, BSL, SSL) ~
200 sign languages in use today

and face and perceived with the eye

200 sign languages in use today

• Linguistically complex: grammatical characteristics found in spoken languages

- Visual-gestural: expressed with the hands, arms,
- Autonomous: (unique languages- ASL, BSL, SSL) ~

https://www.handspeak.com/learn/index.php?id=109



• Signs are \**not*\* global iconic wholes

https://www.handspeak.com/learn/index.php?id=109



- Signs are \*not\* global iconic wholes
- Like words, signs are constructed from separable, phonological parameters
  - Hand shape
  - Place of articulation
  - Movement
  - Palm orientation
  - Non-manual marker

https://www.handspeak.com/learn/index.php?id=109



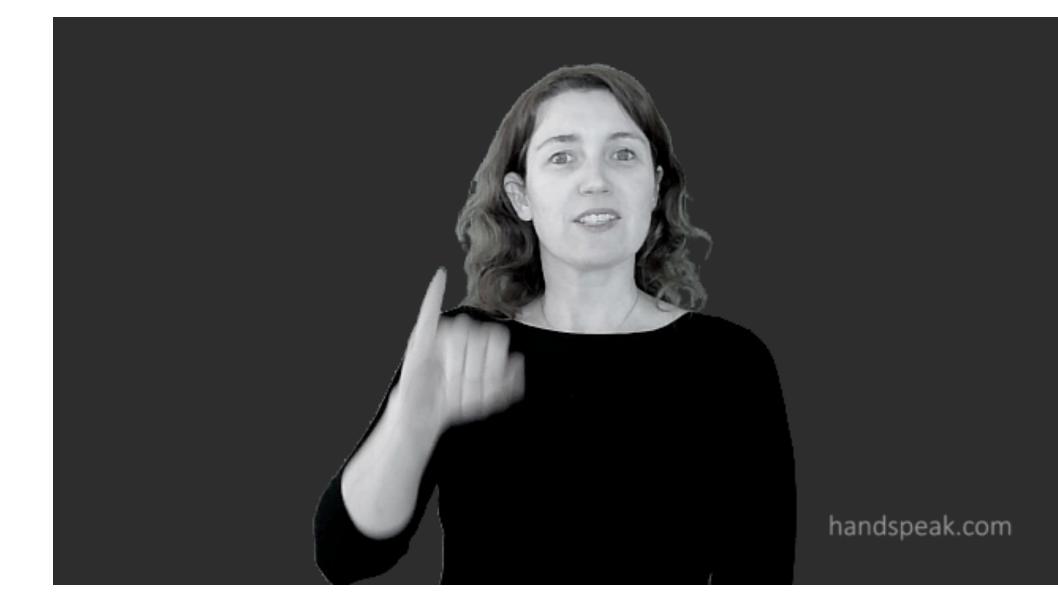
- Signs are \*not\* global iconic wholes
- Like words, signs are constructed from separable, phonological parameters
  - Hand shape
  - Place of articulation
  - Movement
  - Palm orientation
  - Non-manual marker

https://www.handspeak.com/learn/index.php?id=109





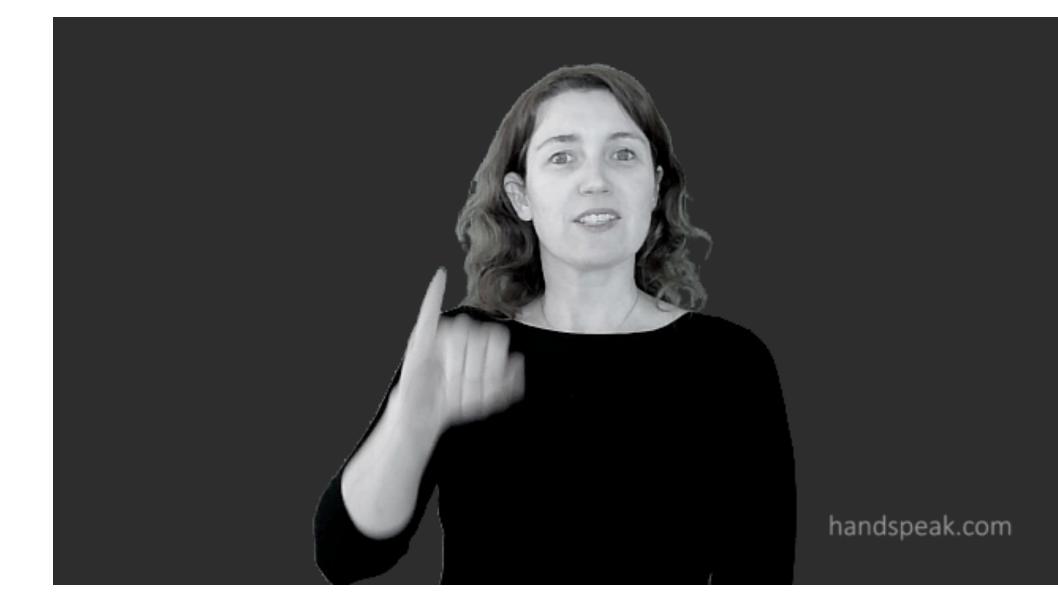
### More evidence fo sub-lexical structure: Co-articulation and "slips of the hand"



Newkirk, Klima, Pedersen, and Bellugi (1980)



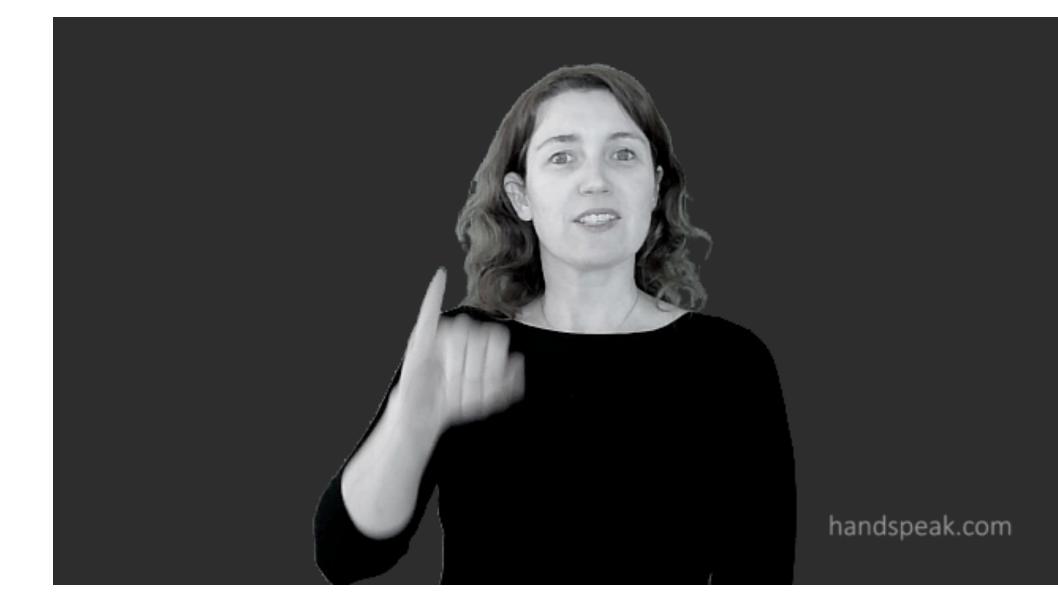
### More evidence fo sub-lexical structure: Co-articulation and "slips of the hand"

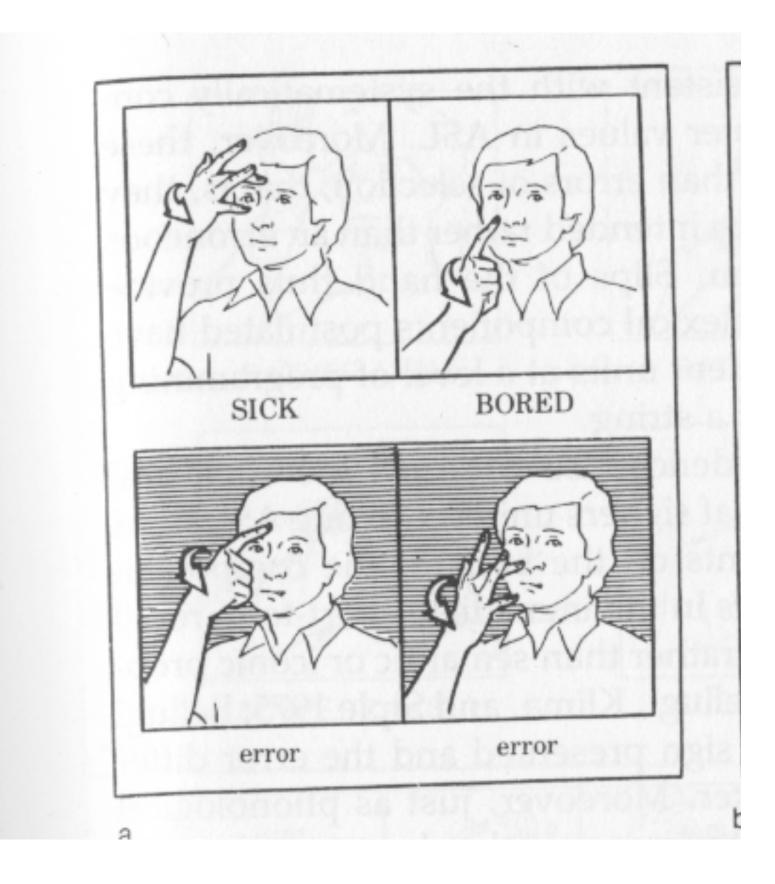


Newkirk, Klima, Pedersen, and Bellugi (1980)



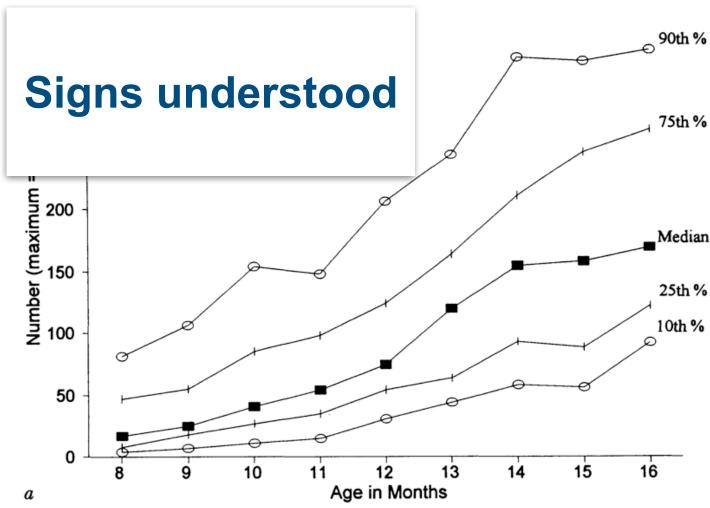
### More evidence fo sub-lexical structure: Co-articulation and "slips of the hand"



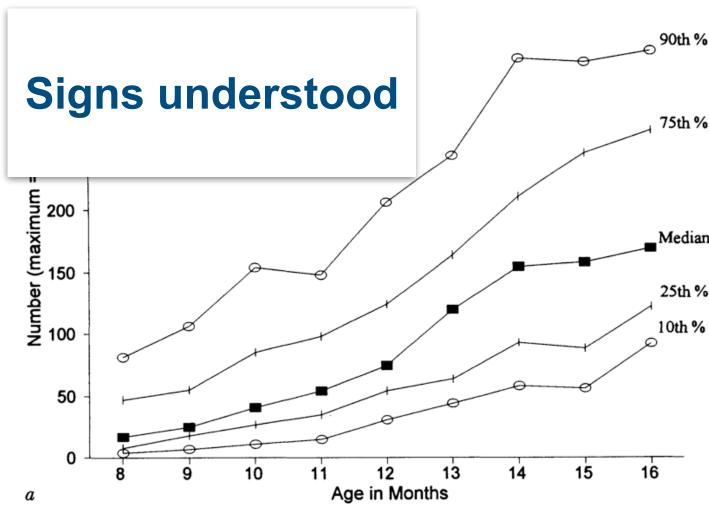


Newkirk, Klima, Pedersen, and Bellugi (1980)

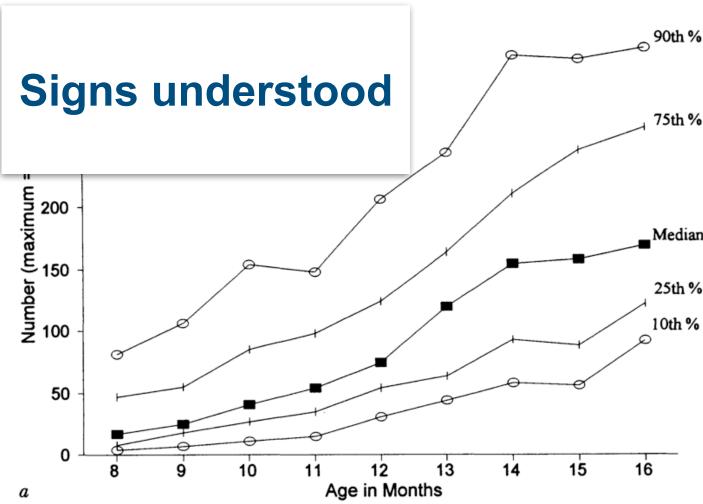




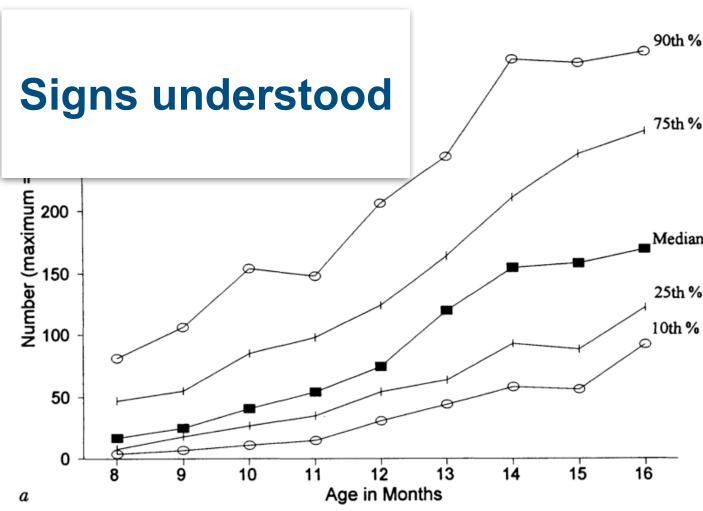
• First signs are typically produced around 12m



- First signs are typically produced around 12m
- Two-sign sentences produced around 18-24m



- First signs are typically produced around 12m
- Two-sign sentences produced around 18-24m
- More nouns in the early lexicon



## Parallel developmental trajectories

- First signs are typically produced around 12m
- Two-sign sentences produced around 18-24m
- More nouns in the early lexicon
- Use similar language learning mechanisms — e.g., mutual exclusivity

Lillo-Martin, 1999; Mayberry & Squires, 2006; Petitto & Marentette, 1991; Meier, 1991; Anderson & Reilly, 2002

90th % **Signs understood** 75th % Number (maximum 120 100 25th % 10th % 50 Aae in Months



- early vocabulary development in speech lagged early vocabulary development in sign by 1-1/2 to 2 months
- estimated productive vocabulary sizes of 12–17-month-old deaf signing children exceed those reported for English-speaking children



- early vocabulary development in speech lagged early vocabulary development in sign by 1-1/2 to 2 months
- children

 estimated productive vocabulary sizes of 12–17-month-old deaf signing children exceed those reported for English-speaking

### Why might we see an early sign advantage?



- early vocabulary development in speech lagged early vocabulary development in sign by 1-1/2 to 2 months
- children

### Why might we see an early sign advantage?

the advantage for ASL disappears by 18–23 months.

• estimated productive vocabulary sizes of 12–17-month-old deaf signing children exceed those reported for English-speaking



# Advantages for teaching hearing children sign language?

## Advantages for teaching hearing children sign language?

 symbolic gesturing "speeds the naming" process in the verbal modality" (Acredolo and Goodwyn, 1988)

## Advantages for teaching hearing children sign language?

- symbolic gesturing "speeds the naming process in the verbal modality" (Acredolo and Goodwyn, 1988)
- Infants whose mothers were trained to model symbolic gestures to their preverbal infants scored higher on expressive and receptive language (Goodwyn et al., 2000)

## Advantages for teaching hearing children sign language?

- symbolic gesturing "speeds the naming" process in the verbal modality" (Acredolo and Goodwyn, 1988)
- Infants whose mothers were trained to model symbolic gestures to their preverbal infants scored higher on expressive and receptive language (Goodwyn et al., 2000)



### **Boost Brain** Development

Studies show that learning Baby Sign Language has many developmental benefits including:

- Speaking earlier and having a larger vocabulary
- ✓ A +12 point IQ advantage over peers
- Achieving better grades in school

Teachers know which children signed. They are around the enrichment table talking in sentences while the rest of the class still points and grunts.



 lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition

- lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition
- 12 studies that involved infants born to deaf parents who were fluent signers

- lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition
- 12 studies that involved infants born to deaf parents who were fluent signers
- none were randomized controlled trials

- lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition
- 12 studies that involved infants born to deaf parents who were fluent signers
- none were randomized controlled trials

### Kirk et al., 2013 (RCT)

- lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition
- 12 studies that involved infants born to deaf parents who were fluent signers
- none were randomized controlled trials

### Kirk et al., 2013 (RCT)

	Sign Training	Verbal training
10 months 🗖	<b>0.00</b> (0.00) <sup>□</sup>	¤(00.) 00.0
12 months 🗖	0.20 (0.42)	0.70 (1.06)
16 months 🗖	6.60 (5.78) ¤	6.22 (5.09)*
20 months 🗖	13.40 (6.57)	12.67 (4.72)

Johnston et al., (2005); Kirk et al., (2013)

J

1

1

- lack of adequate control groups; small sample sizes; and failure to report procedures for recruitment or assignment to condition
- 12 studies that involved infants born to deaf parents who were fluent signers
- none were randomized controlled trials

### Kirk et al., 2013 (RCT)

Sign Training	Verbal training
<b>0.00</b> (0.00) <b>□</b>	¤(00.) 00.0
0.20 (0.42)	0.70 (1.06)
6.60 (5.78) ¤	6.22 (5.09)*
13.40 (6.57)	12.67 (4.72)
	0.00 (0.00)¤ 0.20 (0.42)¤ 6.60 (5.78)¤

"Based on our findings, there is little support for the notion that gestural intervention is necessary for healthy developing infants raised in an environment where the quality and quantity of linguistic input is good."

Johnston et al., (2005); Kirk et al., (2013)

J

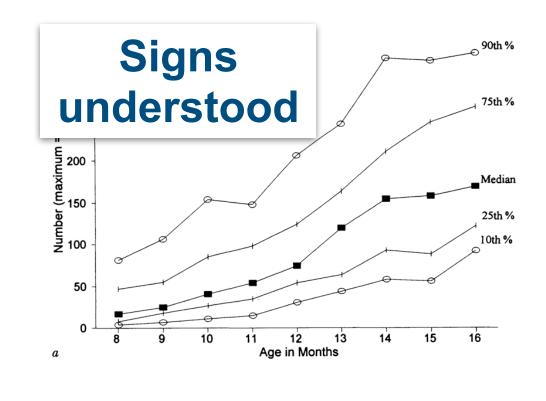
1

# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?









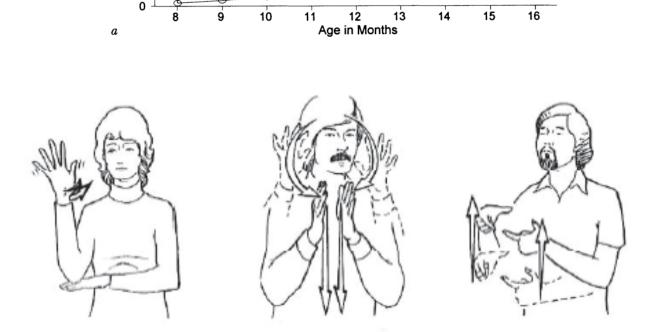
# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?

Sign language has rich grammatical structures and acquisition follows similar trajectory as spoken language development







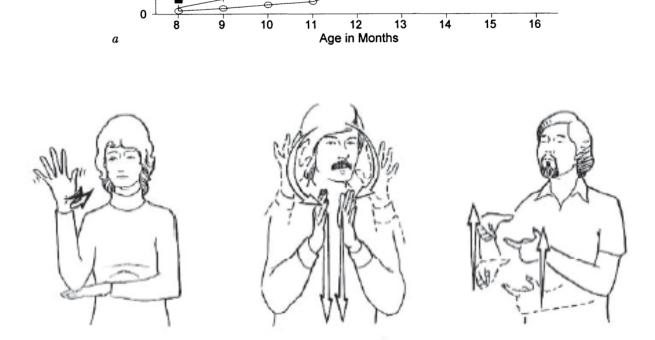
# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?

Sign language has rich grammatical structures and acquisition follows similar trajectory as spoken language development





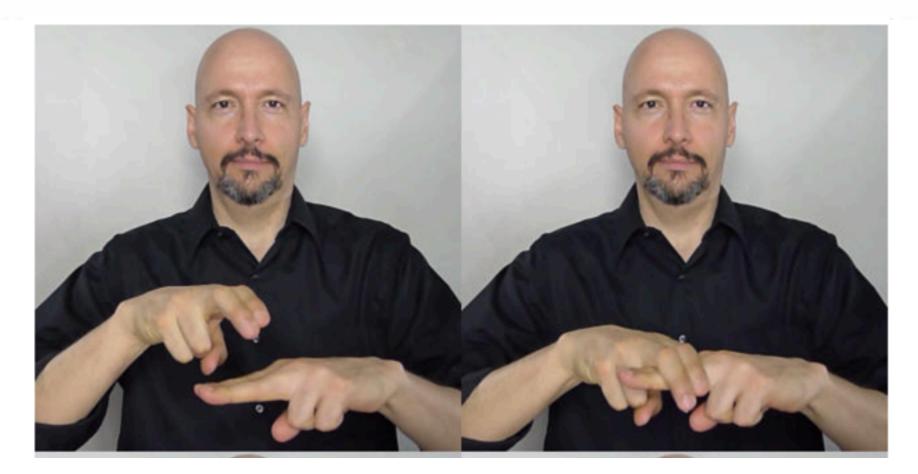


Simultaneous, 3D morphology

Derivational morphology

Simultaneous, 3D morphology

### Derivational morphology



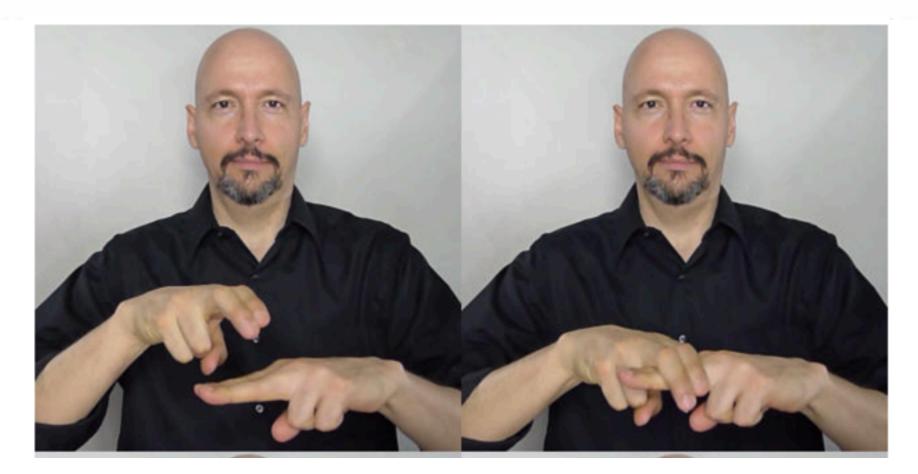
#### SIT



Simultaneous, 3D morphology

## Simultaneous, 3D morphology

### Derivational morphology



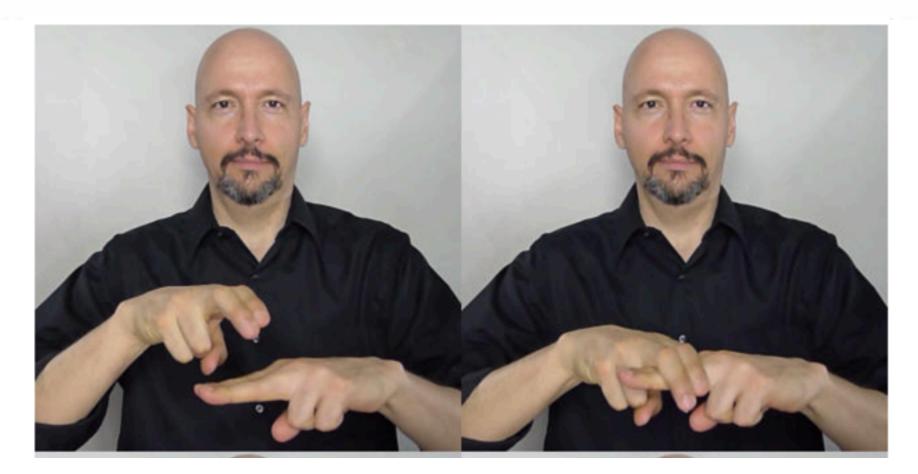
#### SIT



Inflectional morphology

## Simultaneous, 3D morphology

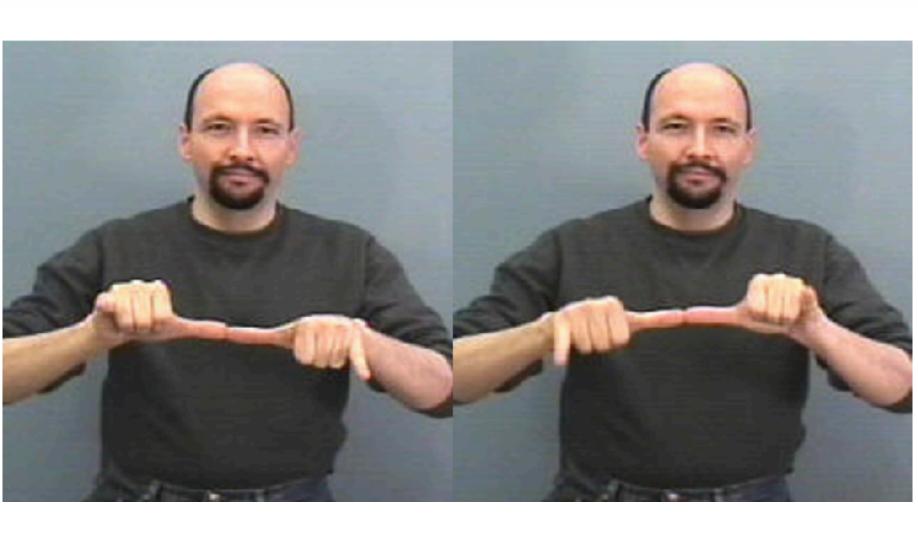
### Derivational morphology



#### SIT



### Inflectional morphology

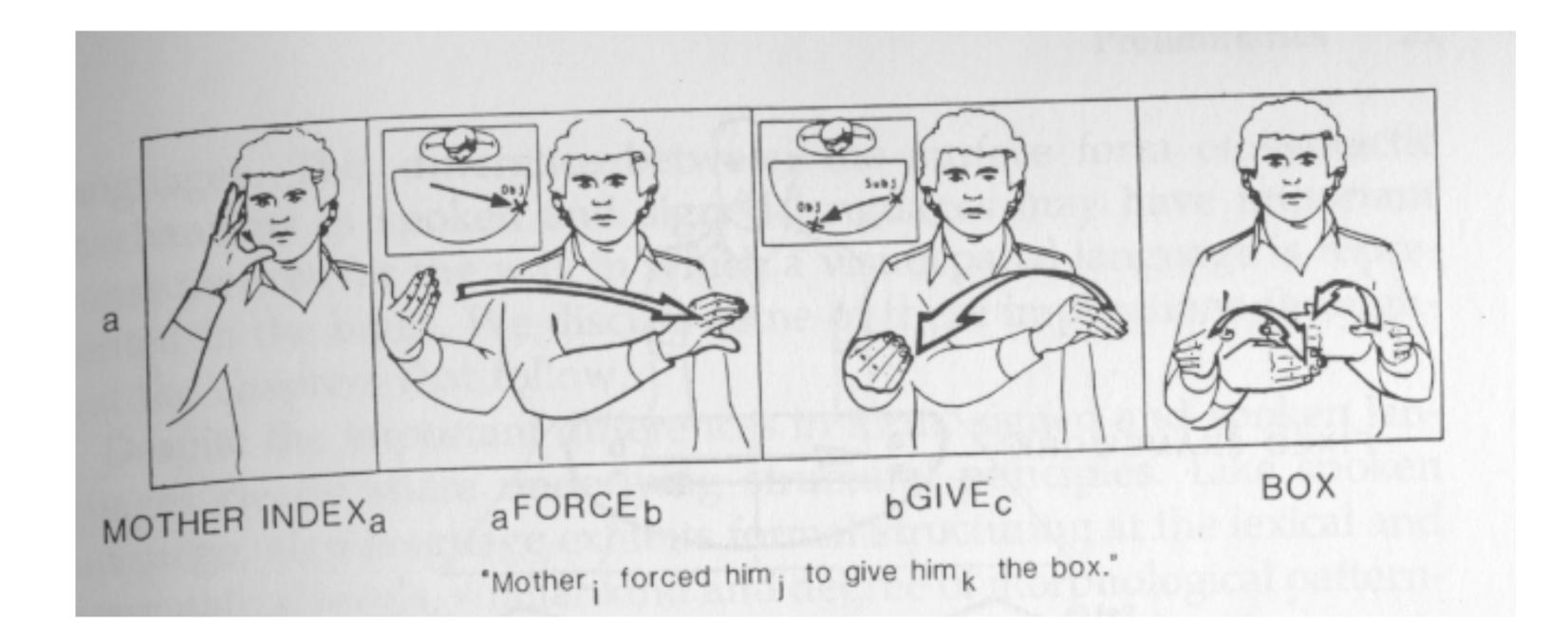


#### **MEASURE**

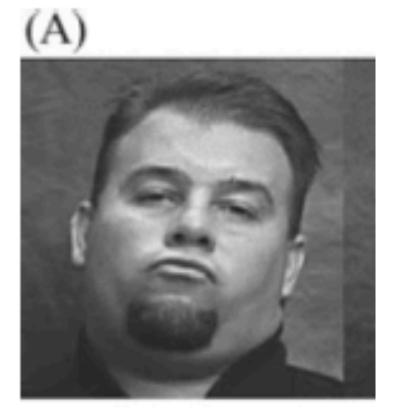
### activity of measuring

Using space to convey who did what to whom

### Using space to convey who did what to whom



Non-manual grammatical markers



MM



TH

Non-manual grammatical markers







TH

**MM** (lips pressed together and protruded) indicates an action done effortlessly

**TH** (tongue protrudes slightly) means carelessly

Non-manual grammatical markers

### Non-manual grammatical markers







TH

**MM** (lips pressed together and protruded) indicates an action done effortlessly

**TH** (tongue protrudes slightly) means carelessly

### wh- questions



PLAY WHO "Who is playing?

### Non-manual grammatical markers







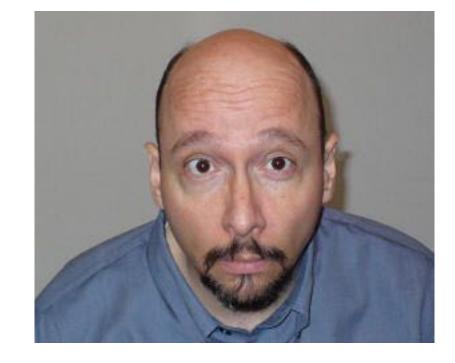
TH

**MM** (lips pressed together and protruded) indicates an action done effortlessly

**TH** (tongue protrudes slightly) means carelessly

### wh-questions yes/no questions





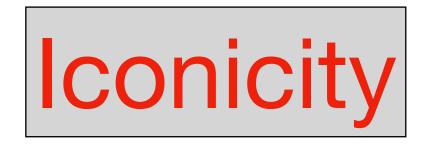
**PLAY** "Are you playing?

**PLAY WHO** "Who is playing?



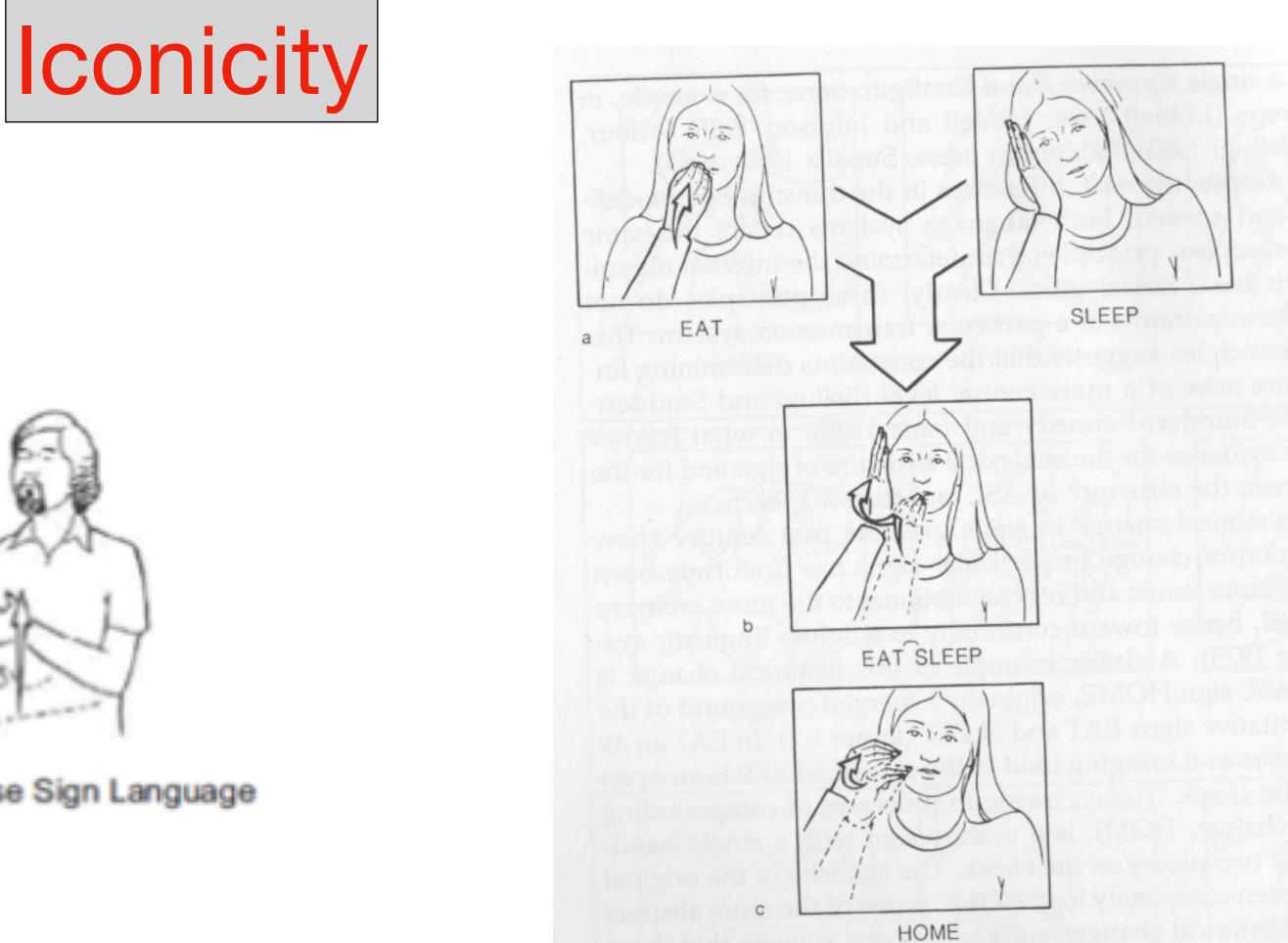


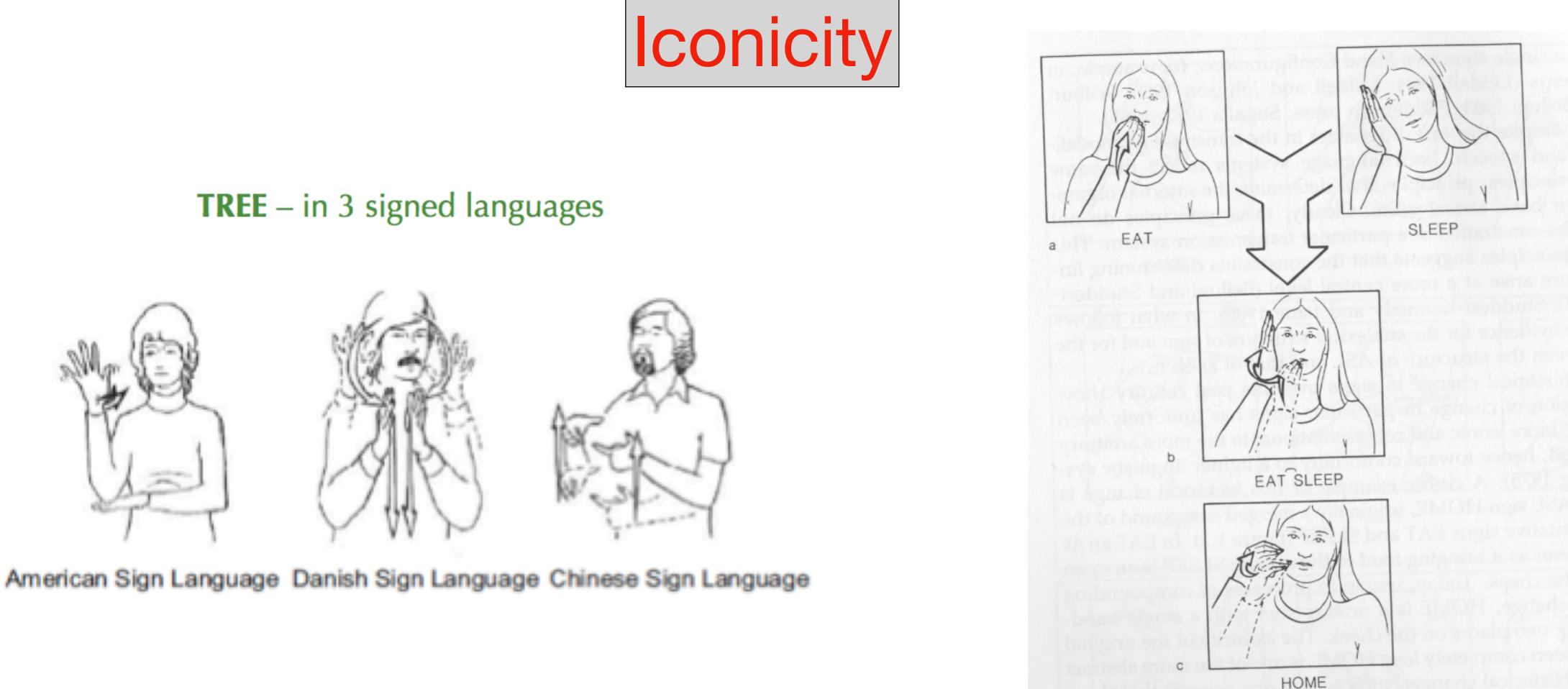




#### **TREE** – in 3 signed languages







## Does iconicity influence acquisition?

**Evidence in support** 

**Evidence against** 

## **Evidence in support**

 65% of the items in ASL-Lex, receive an average iconicity rating of 3 or higher (on a scale of 1–7) (Caselli, Sehyr, Cohen-Goldberg, & Emmorey, 2016) **Evidence** against

## **Evidence in support**

- 65% of the items in ASL-Lex, receive an average iconicity rating of 3 or higher (on a scale of 1–7) (Caselli, Sehyr, Cohen-Goldberg, & Emmorey, 2016)
- Based on parent reports, the degree to which a sign is iconic predicts children's comprehension and production of that sign (Thompson et al., 2012).

## **Evidence** against

## **Evidence in support**

- 65% of the items in ASL-Lex, receive an average iconicity rating of 3 or higher (on a scale of 1–7) (Caselli, Sehyr, Cohen-Goldberg, & Emmorey, 2016)
- Based on parent reports, the degree to which a sign is iconic predicts children's comprehension and production of that sign (Thompson et al., 2012).

## **Evidence** against

 vocabularies of 5- to 14-month-olds with Deaf parents contain relatively few iconic signs (Folven & Bonvillian, 1991; Orlansky & Bonvillian, 1984)



## **Evidence in support**

- 65% of the items in ASL-Lex, receive an average iconicity rating of 3 or higher (on a scale of 1–7) (Caselli, Sehyr, Cohen-Goldberg, & Emmorey, 2016)
- Based on parent reports, the degree to which a sign is iconic predicts children's comprehension and production of that sign (Thompson et al., 2012).

## **Evidence** against

- vocabularies of 5- to 14-month-olds with Deaf parents contain relatively few iconic signs (Folven & Bonvillian, 1991; Orlansky & Bonvillian, 1984)
- Fluent adult signers' recognition speed and accuracy in a lexical access task are unaffected by iconic primes (Bosworth & Emmorey, 2010);



## **Evidence in support**

- 65% of the items in ASL-Lex, receive an average iconicity rating of 3 or higher (on a scale of 1–7) (Caselli, Sehyr, Cohen-Goldberg, & Emmorey, 2016)
- Based on parent reports, the degree to which a sign is iconic predicts children's comprehension and production of that sign (Thompson et al., 2012).

## **Evidence** against

- vocabularies of 5- to 14-month-olds with Deaf parents contain relatively few iconic signs (Folven & Bonvillian, 1991; Orlansky & Bonvillian, 1984)
- Fluent adult signers' recognition speed and accuracy in a lexical access task are unaffected by iconic primes (Bosworth & Emmorey, 2010);
- Proficient signers are actually slower to translate iconic signs compared to arbitrary ones from ASL to English (Baus, Carreiras, & Emmorey, 2013).



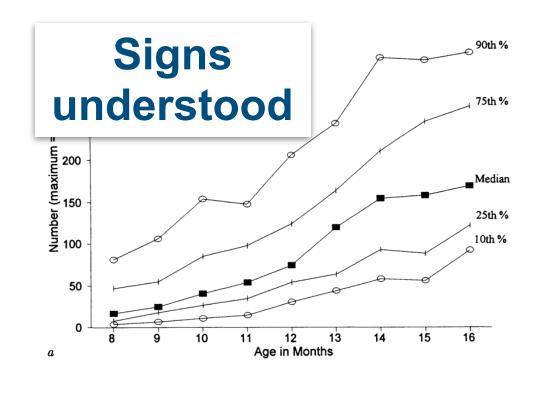


# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?





American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language





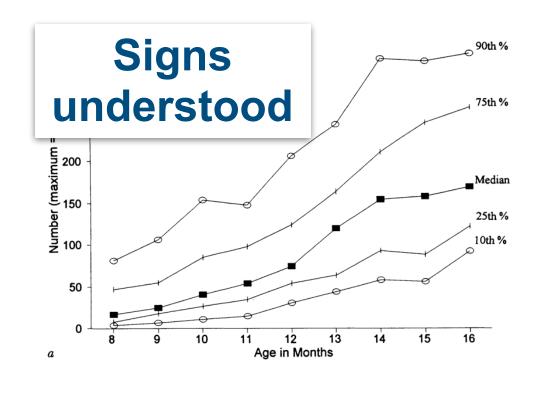
22

# Plan for today

 What's \*not\* so special about sign language?

 What's special about sign language?

 How does learning a visualmanual language change acquisition?





American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language





























children must *decide* what visual information to gather







# How does learning a sign language change gaze dynamics during language comprehension?

# How does learning a sign language change gaze dynamics during language comprehension?

Study: signed vs. spoken language [children]

# How does learning a sign language change gaze dynamics during language comprehension?

Study: signed vs. spoken language [children]

**Theory:** Information-seeking account

(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)



(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)



(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)

"The boy will move the cake."



(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)

### "The boy will move the cake."

listeners shift visual attention immediately upon hearing the name of an object in the scene





(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)

### "The boy will move the cake."

listeners shift visual attention immediately upon hearing the name of an object in the scene

"The boy will eat

"





(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)

### "The boy will move the cake."

listeners shift visual attention immediately upon hearing the name of an object in the scene

### "The boy will eat the cake."





(Allopenna, Magnuson, & Tanenhaus, 1998; Altmann & Kamide, 2007; Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, & Sedivy, 1995)

### "The boy will move the cake."

listeners shift visual attention immediately upon hearing the name of an object in the scene

### "The boy will eat the cake."

listeners shift visual attention at "eat", anticipating the noun "cake"



# Sentence-initial question: "WHERE [DOLL]?"



# Sentence-initial question: "WHERE [DOLL]?"



# **Sentence-initial** question: "WHERE [DOLL]?"

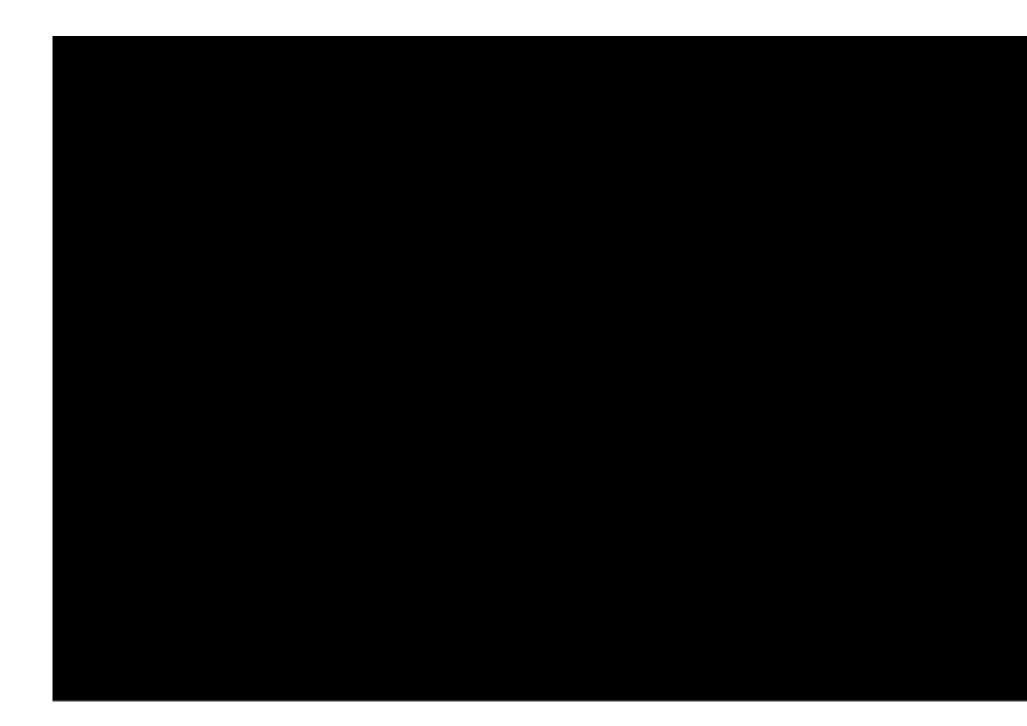


Sentence-final question: "HEY! [DOLL] WHERE?"

### Sentence-initial question: "WHERE [DOLL]?"



**Sentence-final** question: "HEY! [DOLL] WHERE?"





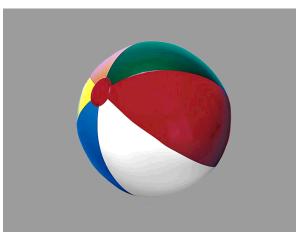
### Linguistic Stimuli

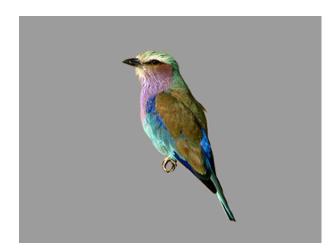
- •Four yoked pairs of eight target nouns
- •Familiar to most children in target age range
- •Minimal phonological overlap in ASL















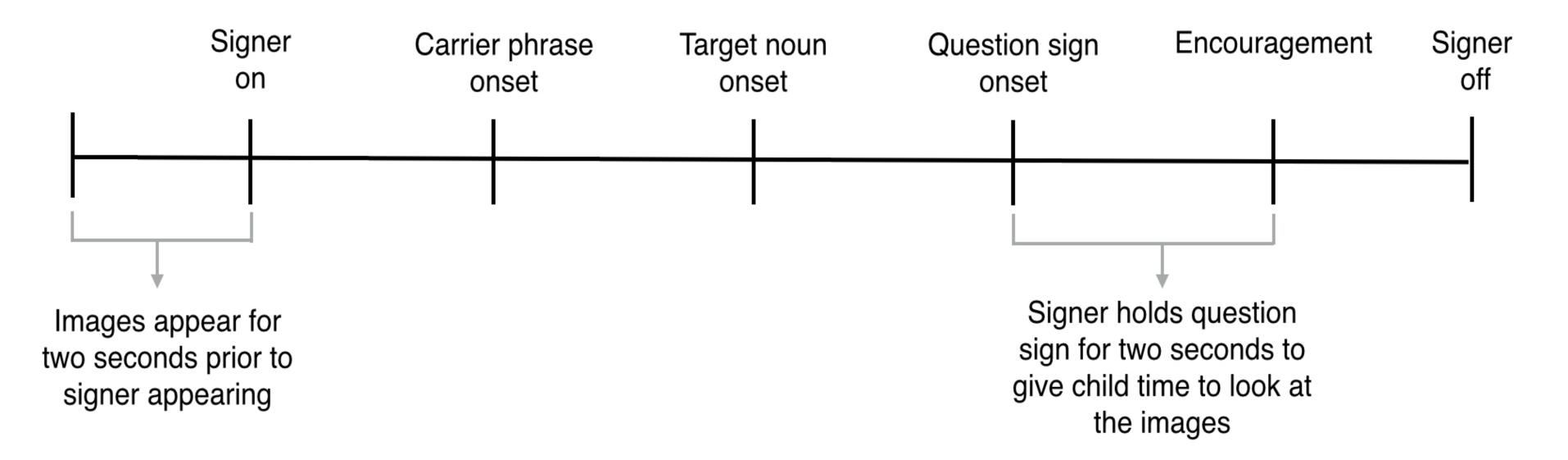


#### HEY! LOOKING FOR









#### BALL

#### WHICH?

YAY!





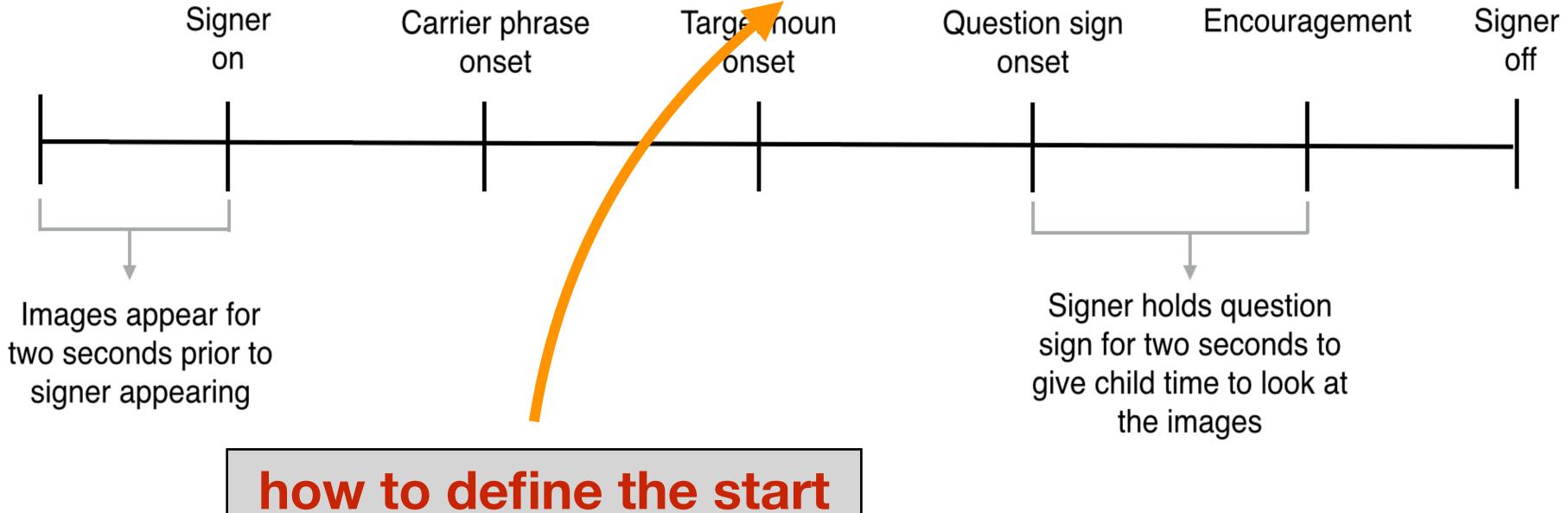


#### HEY! LOOKING FOR









#### how to define the start of the target sign?

#### BALL

#### WHICH?

YAY!

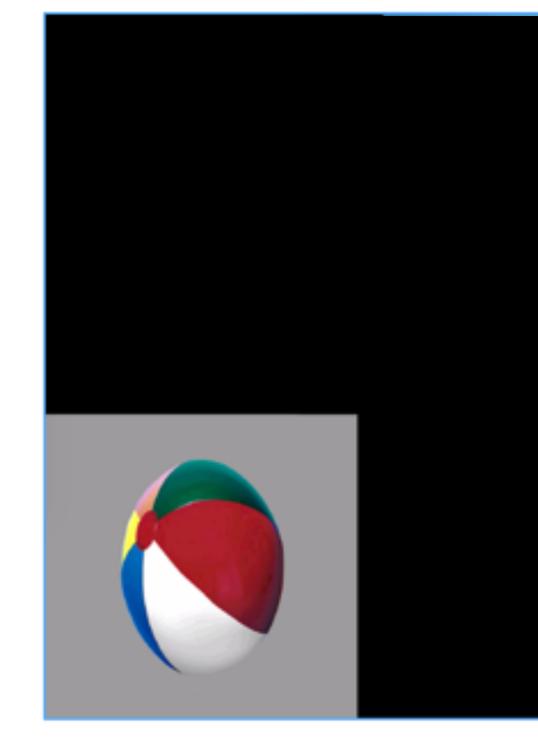


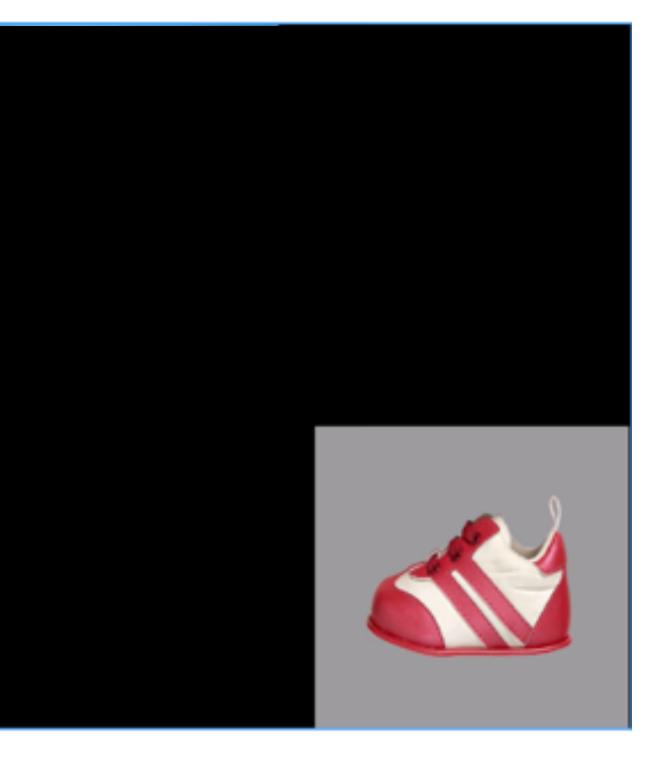




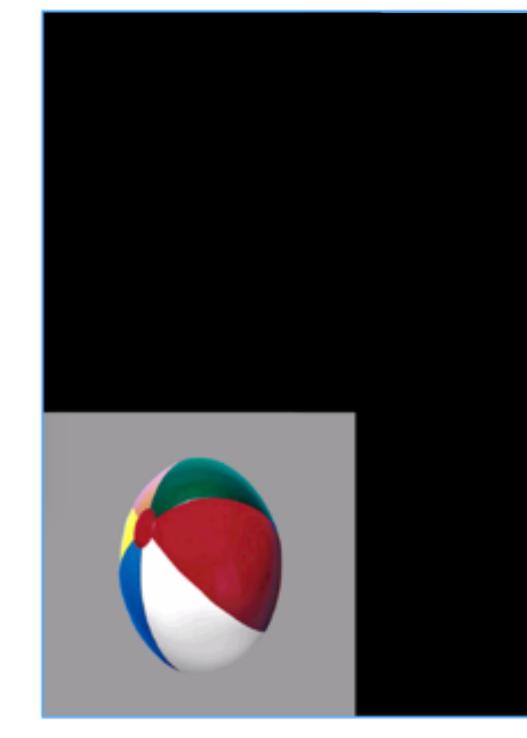
# Look! Where's the ball?

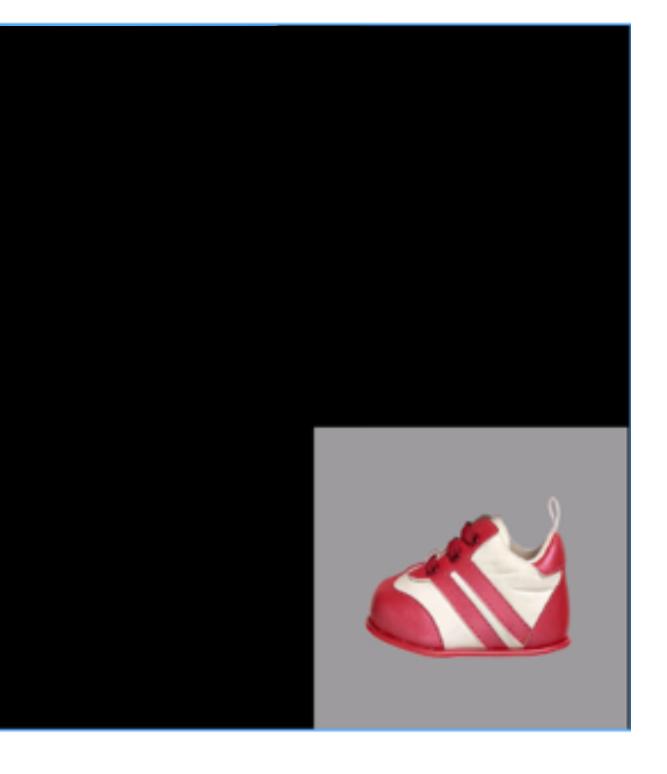
# Look! Where's the ball?





# Look! Where's the ball?





# **Study 1:** comparing children's eye movements in spoken vs. signed language comprehension

n = 110; ~27 in each group; **1.5-3 years of age** 32 trials; eye movements coded at 33ms resolution

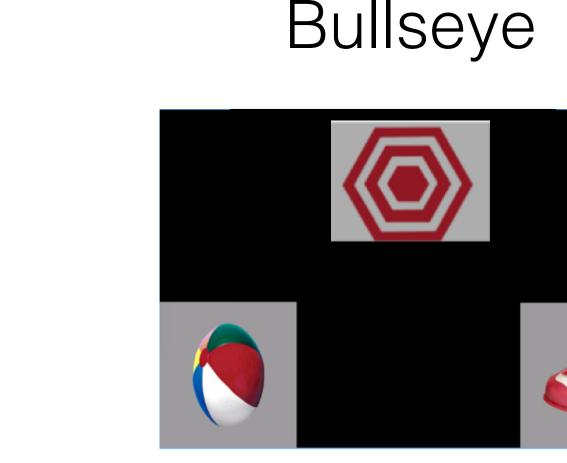
# **Study 1:** comparing children's eye movements in spoken vs. signed language comprehension



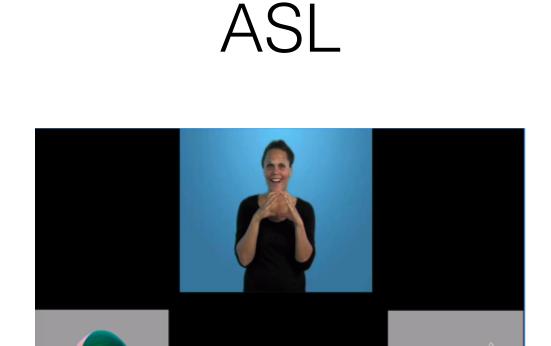


n = 110; ~27 in each group; **1.5-3 years of age** 32 trials; eye movements coded at 33ms resolution

# **Study 1:** comparing children's eye movements in spoken vs. signed language comprehension

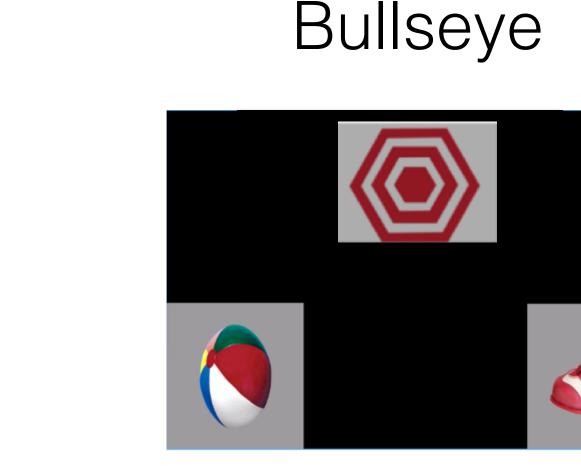


n = 110; ~27 in each group; **1.5-3 years of age** 32 trials; eye movements coded at 33ms resolution

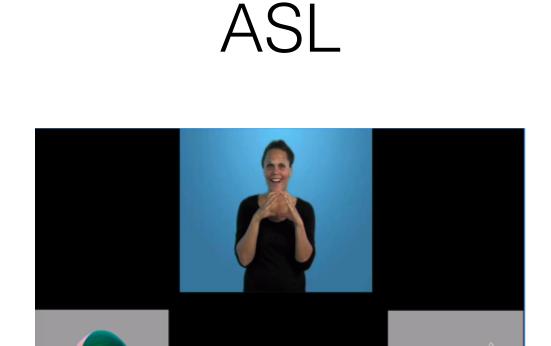




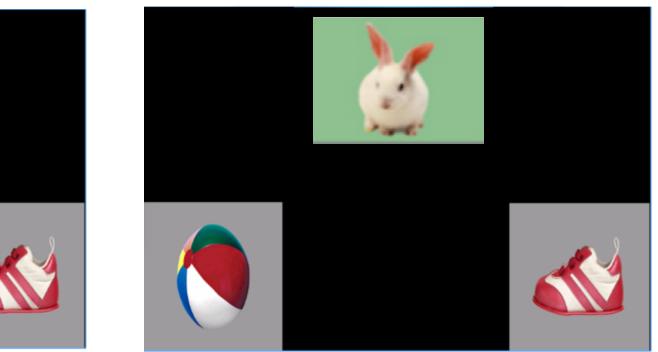
# **Study 1:** comparing children's eye movements in spoken vs. signed language comprehension



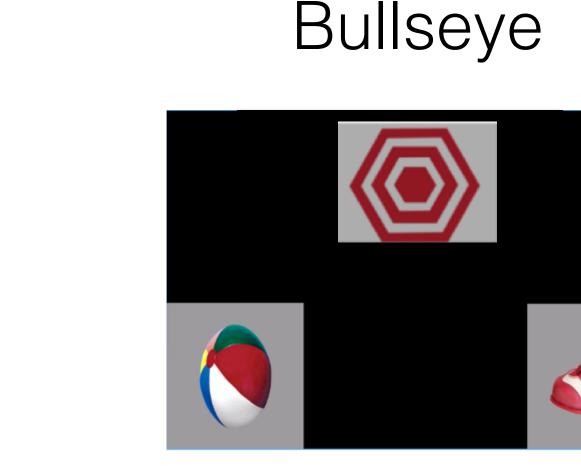
n = 110; ~27 in each group; **1.5-3 years of age** 32 trials; eye movements coded at 33ms resolution



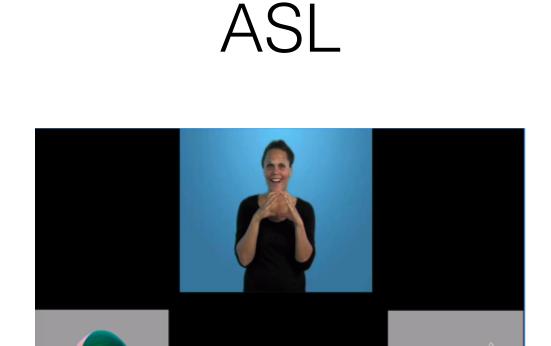
### Object

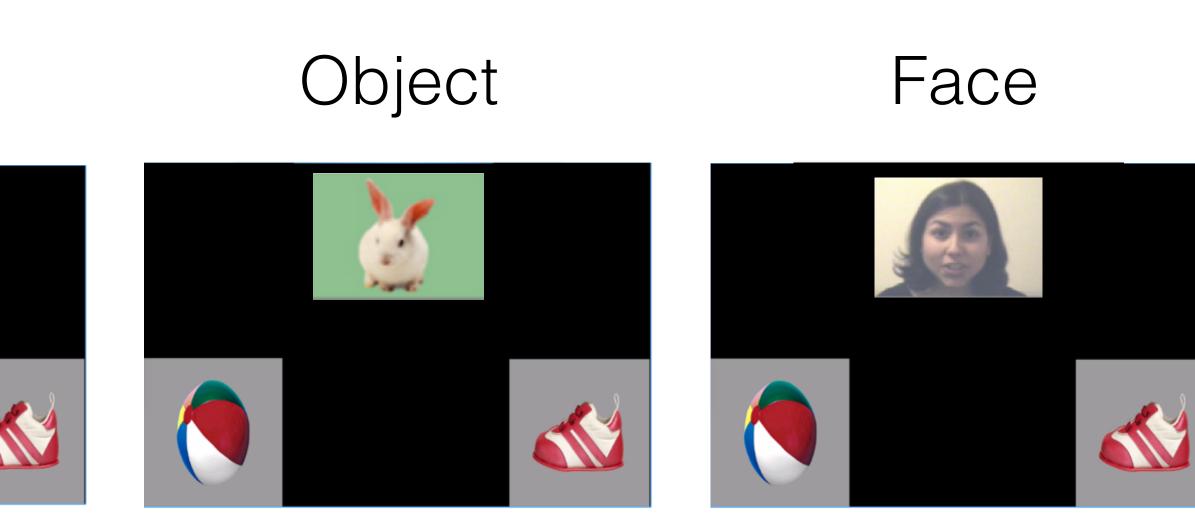


# **Study 1:** comparing children's eye movements in spoken vs. signed language comprehension



n = 110; ~27 in each group; **1.5-3 years of age** 32 trials; eye movements coded at 33ms resolution





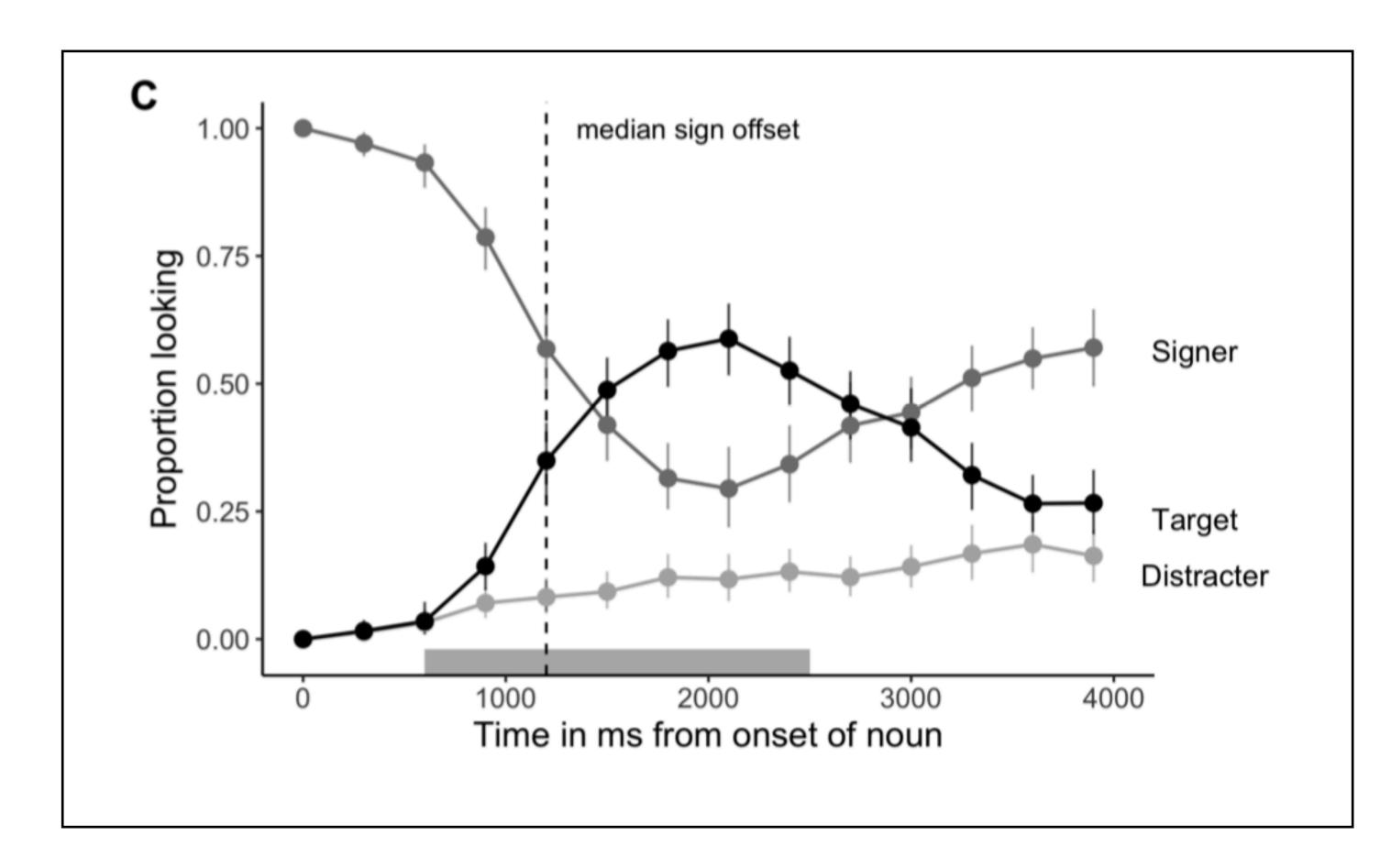


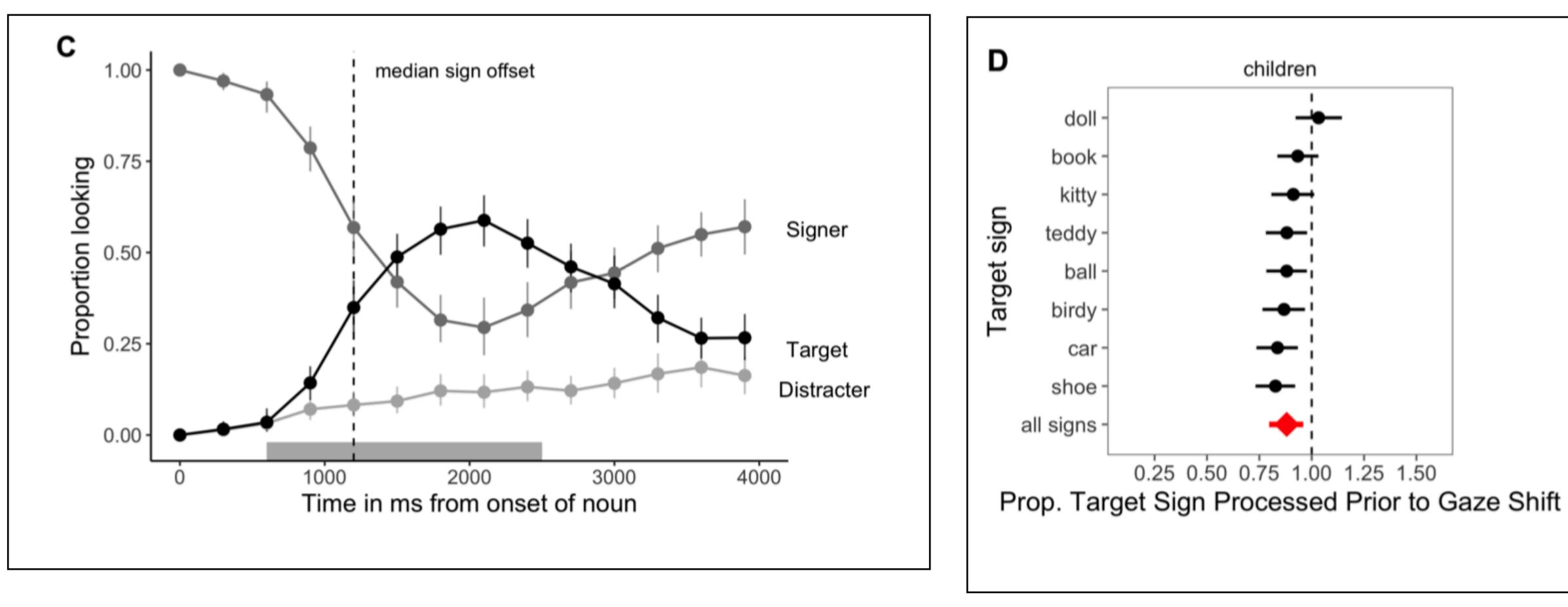
### What does the task look like?



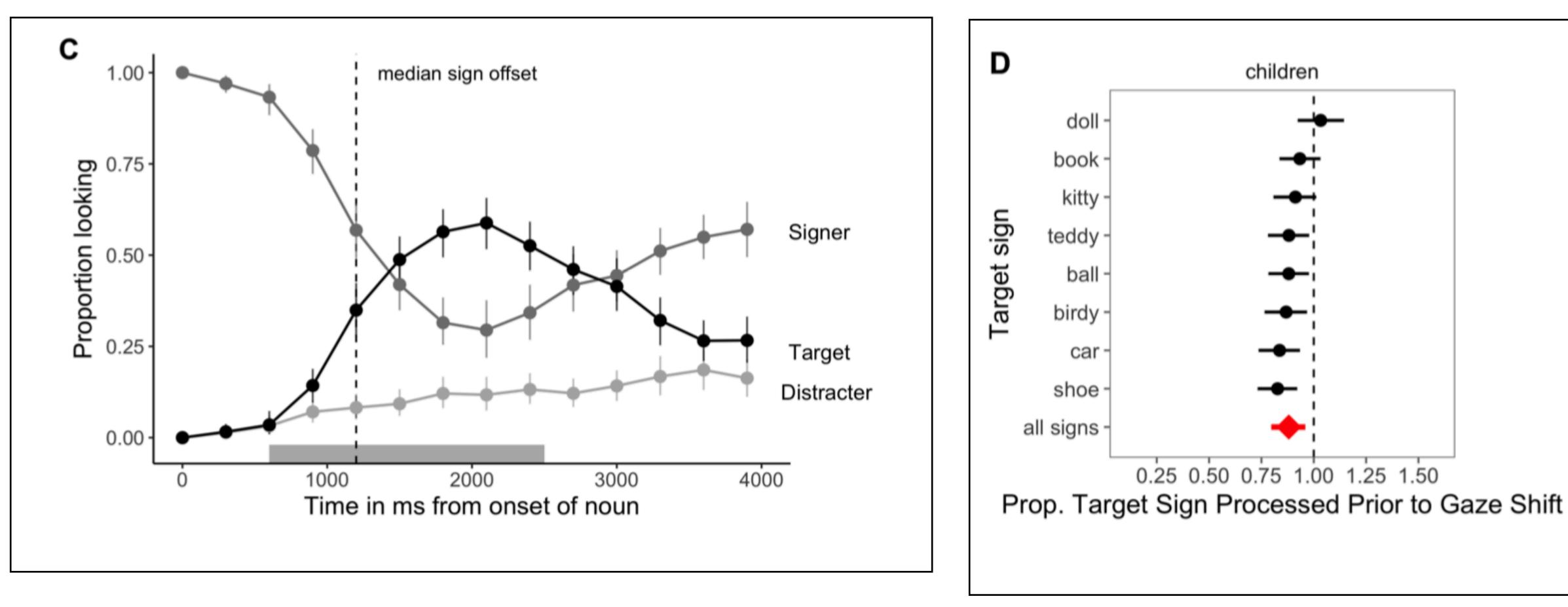
### What does the task look like?







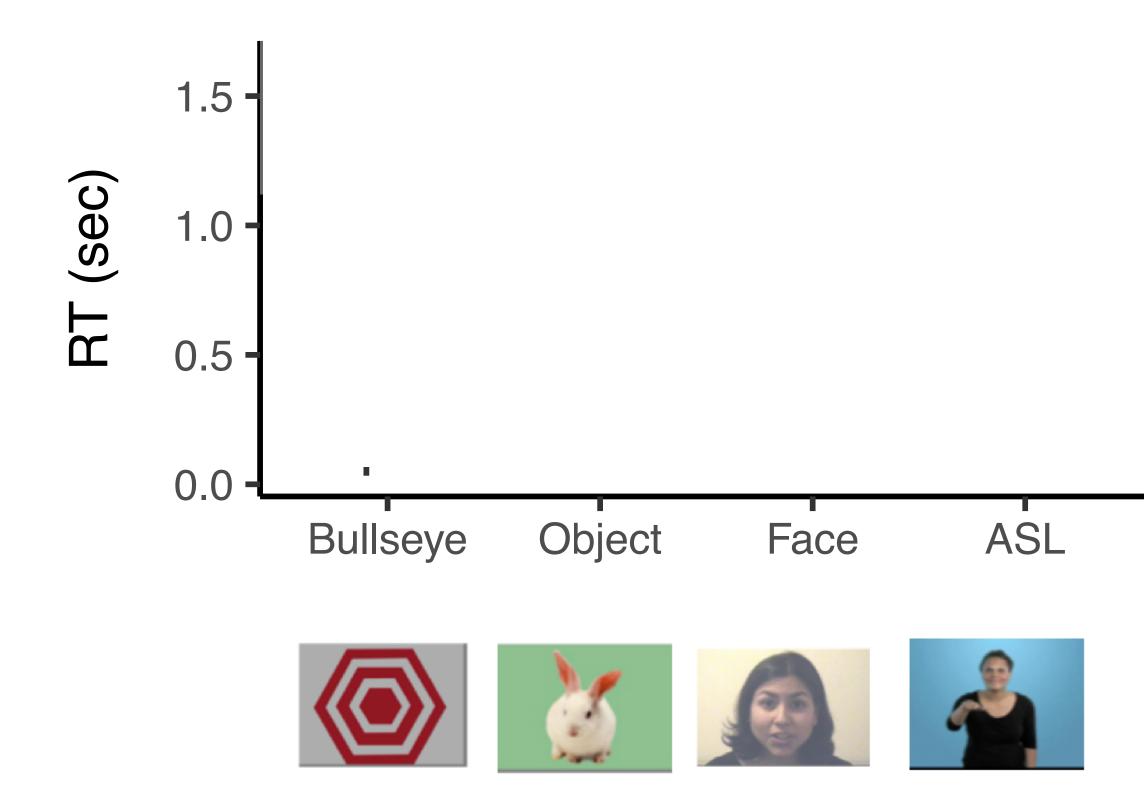




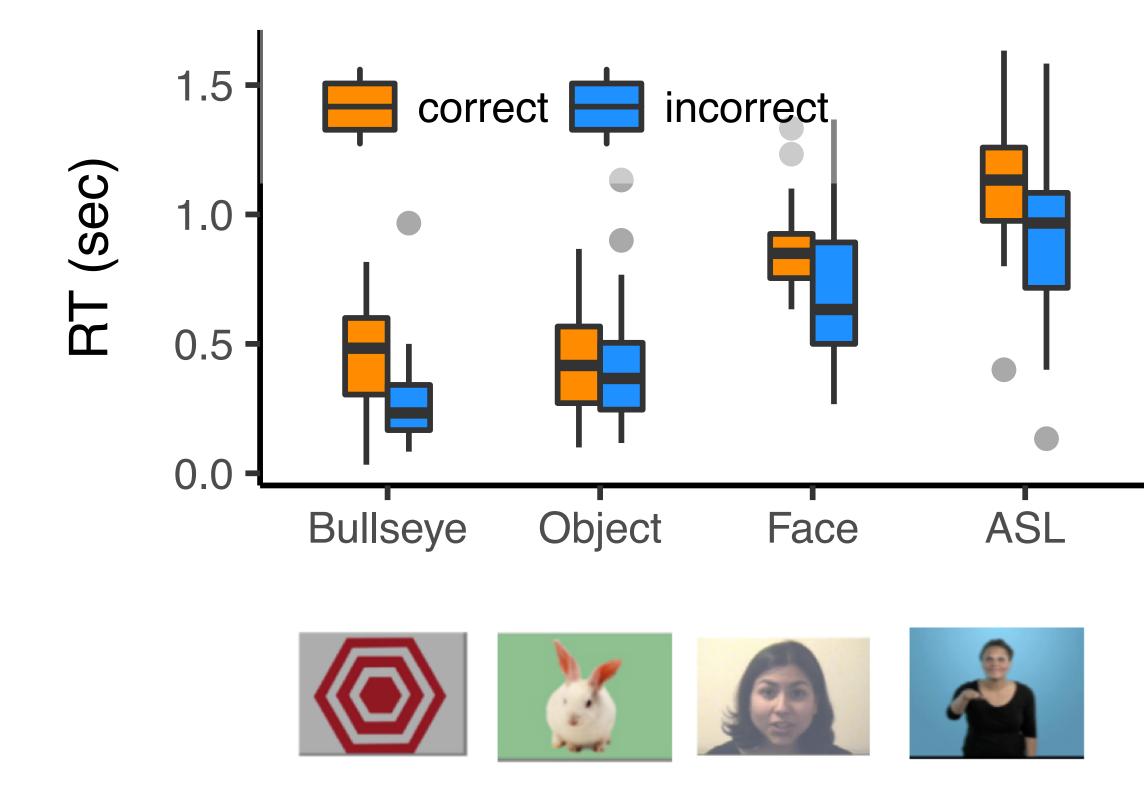
### **Robust link between processing a lexical symbol and allocating** visual attention to an object regardless of language modality



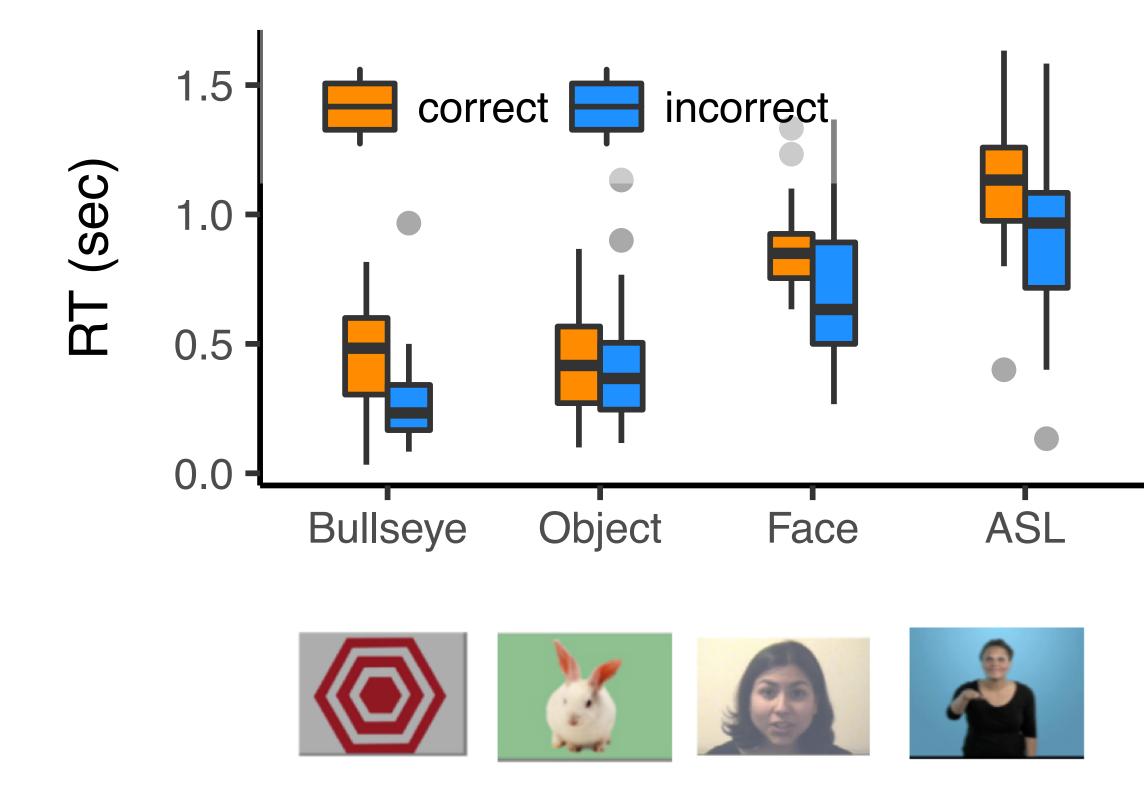
### First shift Reaction Time (RT) and Accuracy

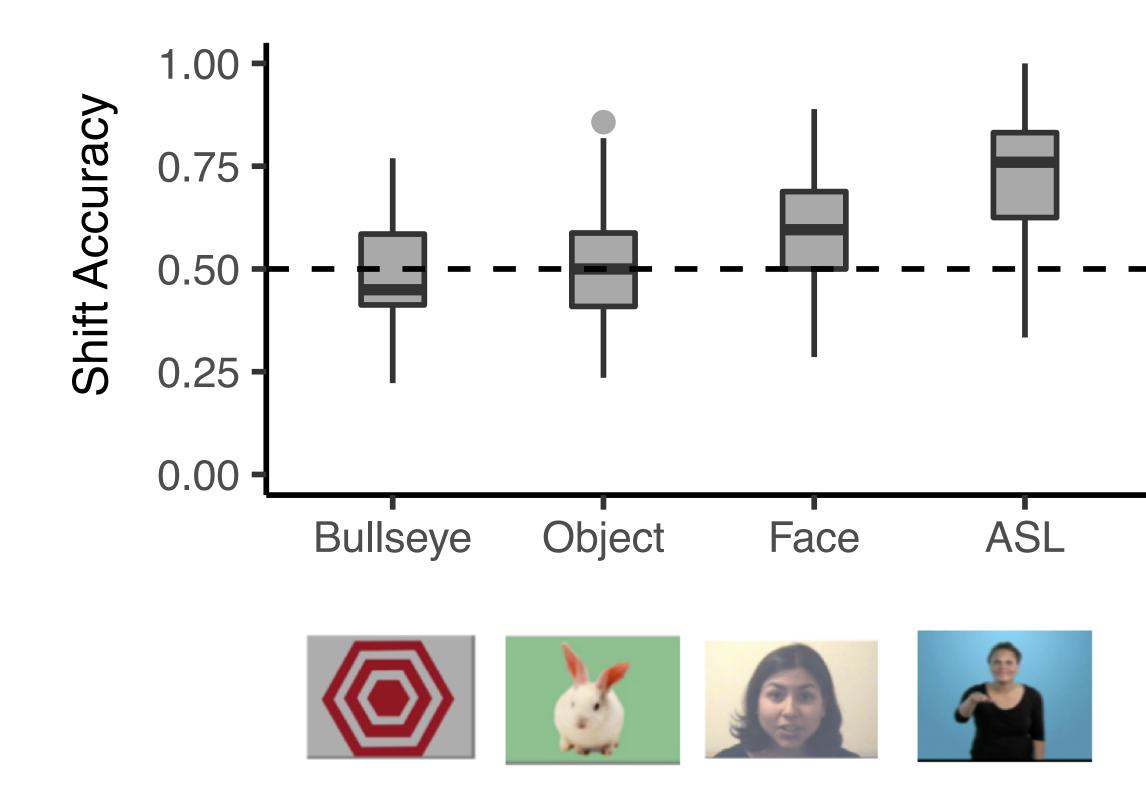


### First shift Reaction Time (RT) and Accuracy

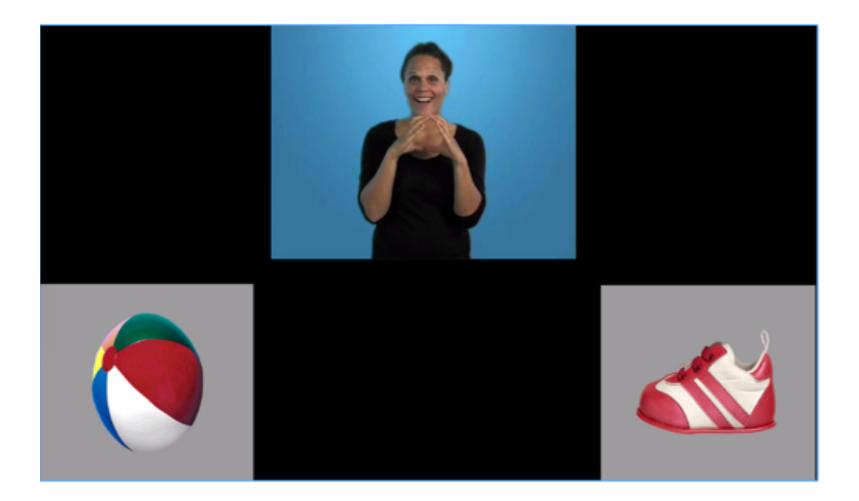


### First shift Reaction Time (RT) and Accuracy

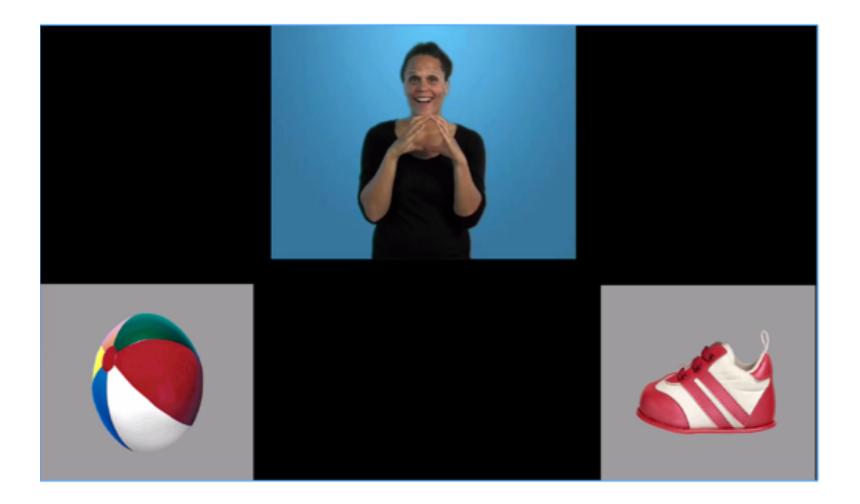




Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information



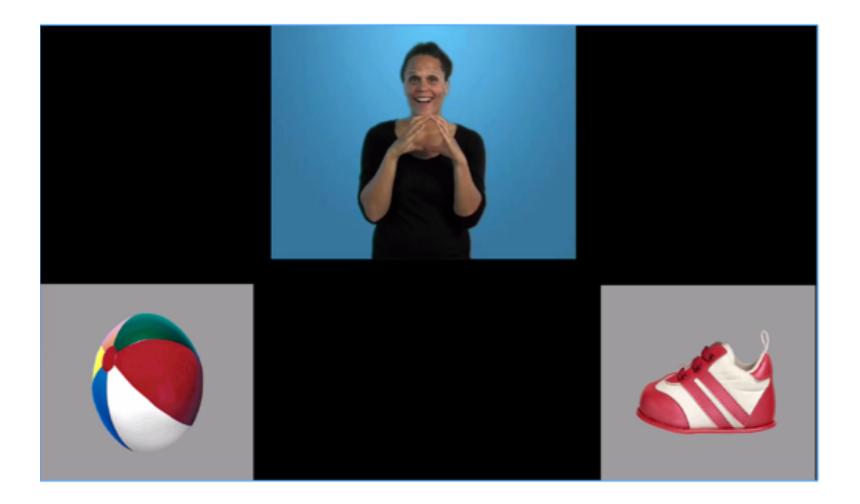
Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information



ΟΜ

Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information





NΟ

Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information

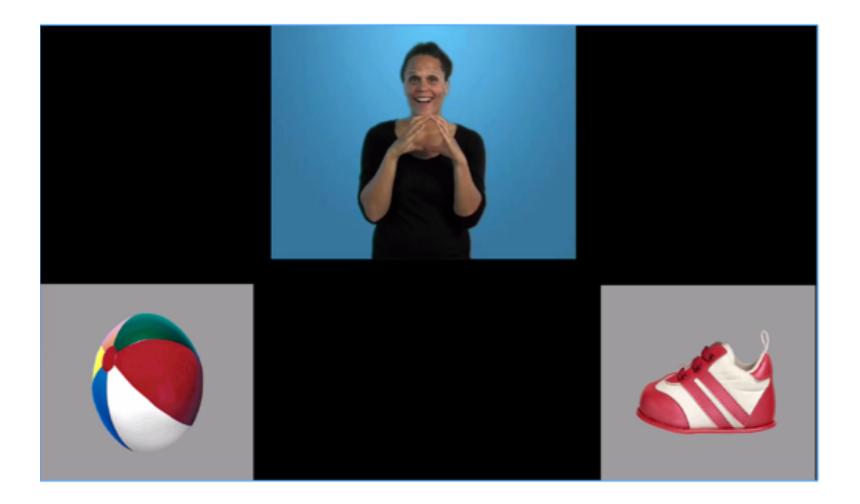




Object







Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information



Bullseye

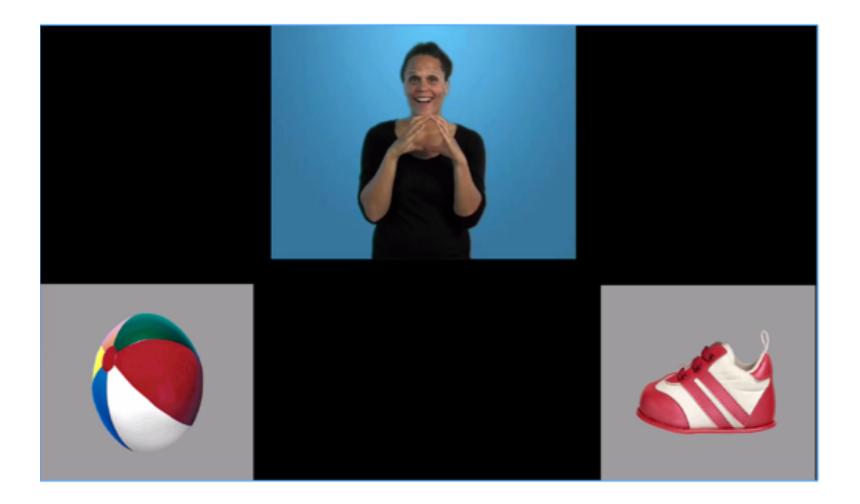
Object





Face





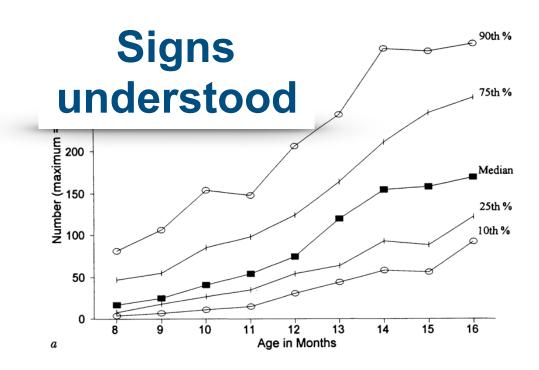
\_OW

Children are slower to disengage because they are accumulating more language-relevant visual information



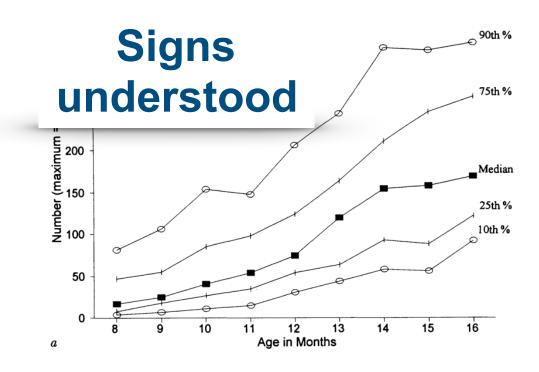


 Sign has rich sub-lexical and grammatical structures. Acquisition follows a similar trajectory as spoken language



 Sign has rich sub-lexical and grammatical structures. Acquisition follows a similar trajectory as spoken language

 Sign is unique in its use of: 3D morphology, spatial syntax, grammatical facial expressions, and iconicity



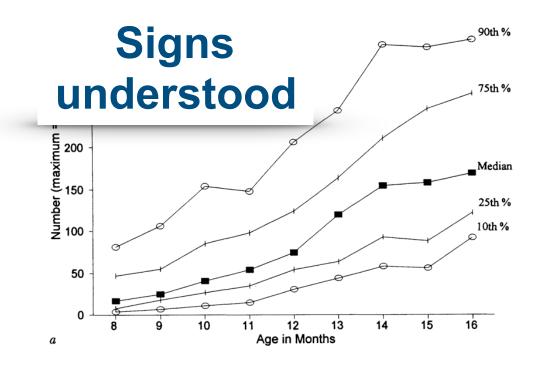


American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language

 Sign has rich sub-lexical and grammatical structures. Acquisition follows a similar trajectory as spoken language

 Sign is unique in its use of: 3D morphology, spatial syntax, grammatical facial expressions, and iconicity

• Learning to sign presents unique challenges that can change the acquisition process, e.g., information gathering via eye movements





American Sign Language Danish Sign Language Chinese Sign Language



